

Plejadisch-plejarische kontaktní zpráva

Dvoustý jedenačtyřicátý kontakt

pondělí, 3. února 1992, 22.33 hod.

Ptaah Jisté okolnosti mi bránily v tom, abych přišel dříve.

Billy Důležité je jen to, že jsi vůbec přišel, a tato skutečnost mě těší.

Ptaah Potěšení je i na mé straně. Budeš mít jistě radost i z četných pozdravů, které ti mám vyřídit od obou svých dcer, Semjase a Pleija. Srdečné pozdravy ti posílají i Asket a Nera, jakož i Quetzal, Taljda, Menara a všichni ostatní. Milá a dobrá přání a pozdravy ti mám vzkázat také od duchovních vůdců z planety Erra. Zdraví tě dokonce i mnozí z těch, které znáš jen od vidění nebo kteří tebe znají pouze od vidění či z doslechu. I ti všichni si přejí, abych tě ubezpečil o jejich sounáležitosti s tebou, Eduarde.

Billy Děkuji – to mě velice těší, všechna ta milá přání a pozdravy se mě hluboce dotýkají. Je zvláštní, jak hluboce se mě tato přání a pozdravy dotýkají, skutečně velmi zvláštní ...

Ptaah Všichni budou velmi potěšeni, až to uslyší.

Billy Prosím tě, milý příteli, vyříd' všem i ode mě nejmilejší přání a pozdravy.

Ptaah To samozřejmě učiním.

Billy Děkuji, ale teď tě musím žel opět zahrnovat otázkami.

Ptaah Rád ti budu odpovídat, avšak nejprve bych se tě rád na něco zeptal, resp. tě o něco poprosil, pokud to ode mě nebude nestoudné?

Billy Ale Ptaah, žádná prosba ani otázka od tebe nemůže být nestoudná.

Ptaah Měl bych chuť na jeden doušek broskvového vína – směl bych o něj poprosit?

Billy Ale ovšem, to je přece samozřejmost. Momentík – tady je jedna sklenice pro tebe a jedna pro mě; teď ještě rychle přinesu to víno, které jsem postavil ven do chladku, protože si sám občas dopřeji jednu sklenku, když mám chuť – – – Tak, a jsem zpátky. Když dovolíš, hned ti naleju. Víš, myslel jsem si, že bys jistě chtěl několik láhví tohoto vína, a proto jsem ti připravil krabici se šesti kousky, kterou si pak můžeš vzít s sebou. – Jak tohle víno ostatně chutnalo Quetzal? Na zdraví ...

Ptaah Na zdraví ... hm, prostě osvěžující. – Nu ano, když ode mě Quetzal slyšel, že jsem s tebou to víno koštoval, že mi velice zachutnalo a že jsem od tebe dostal jednu láhev, tak se již nenechal odradit od toho, aby se mnou tu láhev, kterou jsem přinesl, degustoval.

Billy To je pořádná degustace taková láhev, když ji člověk vypije celou, řekl bych. A chutnalo mu to víno tak jako nám oběma?

Ptaah Jistě. Považoval jej za osvěžující jako my dva.

Billy Pak je vše v nejlepším pořádku a opět se potvrzuje staré úsloví »De gustibus non est disputandum.« (»Proti gustu žádný dišputát.«)

Ptaah Alespoň v tomto případě tomu tak je, i když nemám takovéto mínění pokaždé.

Billy To máš patrně pravdu, když se zamyslím nad tím, kolik lidí na Zemi trpí zmatenými chutěmi, jelikož jejich chuťové smysly jsou zcela či přinejmenším z velké části zkažené. V tomto případě je jejich gusto skutečně sporné.

Ptaah To je správně. Uvedme jako příklad už jen francouzskou kuchyni, které se skládá z pokrmů, jež jsou často naprosto nepoživatelné.

Billy Já vím: Když pomyslím jen na pokrm »Riz Casimir«, který se »koření« ananasem, nebo např. na masová jídla, jež jsou »kořeněná« bobulemi a plody, tak je mi na zvracení.

Ptaah I mně se zvedá žaludek, když na tyto pokrmy pomyslím. Mlčme tedy raději a nehovořme dále o těchto nemožných věcech.

Billy Jak si přeješ, byť by to vlastně byla dobrá příležitost vyjádřit směřodatný názor na tyto kulinářské hrůzy »fajnšmekrů«. Nechme ale této věci – tak mohu hned přednést svoji první otázku: Co se týče tvých údajů o té planetě, která velkou rychlostí sviští za Sluncem, já ...

Ptaah Tvůj dotaz se týká té planety, kterou ze Země nelze spatřit, jelikož putuje po své oběžné dráze tak vysokou rychlostí, že zůstává stále skryta za Sluncem? Co bys o ní rád věděl?

Billy Není jasné, proč má tak enormní rychlost. Za normálních okolností se mají přece věci tak, že planety krouží kolem Slunce tím pomaleji, čím vzdálenější od něj jsou. Proč je tomu v případě této planety jinak? Proč se pohybuje mnohem rychleji, než je u takových planet obvyklé, a jak se nazývá?

Ptaah Tato planeta se svou enormní rychlostí skutečně představuje fenomén, jehož tajemství jsme dokázali vybadat až před o málo více než 76 lety. Tehdy jsme museli konstatovat, že i na tuto planetu vyvíjela své nebezpečné síly putující planeta »Ničitel«. Tato planeta, která je skrytá za Sluncem a která se podle našich záznamů nazývá KATHEIN, byla ovlivněna »Ničitelem« při jeho desátém posledním průletu (*desátý průlet od průletu konečného; pozn. překl.*) a stržena do jeho gravitačního pole, avšak následně se z něj opět vymanila a zachovala si takřka normální dráhu kolem Slunce, nicméně se neobyčejně navýšila její rychlost; »Ničitel« pak táhl dále po své předem určené dráze, vtrhl do sluneční soustavy a vyvolal na četných místech destrukce a změny. Samotná planeta Kathein putuje od té doby po své dráze, o níž jsem se zmínil, a obíhá kolem Slunce abnormální rychlostí, avšak pozvolna se vzdaluje od sluneční soustavy a spěje do gravitační sféry putujícího spirálního ramena temné díry, které ji strhne s sebou ještě v průběhu tohoto roku. Jedná se o totéž spirální rameno, které do sebe strhlo a pohltilo písečné a prachové nahromadění planety Venuše.

Billy Kdy bude planeta Kathein stržena?

Ptaah Na základě našich propočtů se tato událost stane 16. června.

Billy Představuje Kathein jednu z těch dvou planet, které jsme ještě neobjevili a které nazýváme UNI a Transpluto?

Ptaah Nikoliv, s nimi nemá planeta Kathein nic společného. Tato planeta také úplně postrádá život.

Billy A bude toto spirální rameno temné díry dále působit v naší sluneční soustavě?

Ptaah Nebude: Pokud nenastanou nějaké nepředvídatelné změny, tak se toto rameno po stržení planety Kathein zhroutí a opět se sjednotí s dutým trychtýřem temné díry nebo právě černé díry, jak pozemšťané tyto útvary nazývají. Každá temná díra zpravidla představuje rotující trychtýřovitý útvar, jenž vykazuje putující spirální ramena, která často sahají velmi daleko do volného Kosmu, dokonce do vzdáleností v řádu světelných let. Ve vzácných případech jsme změřili délky těchto uchvatitelů hmoty – jak tato spirální ramena temných děr nazýváme –, které činily až 8,7 světelného roku.

Billy A ta černá díra, k níž patří to spirální rameno, nemůže být pro Zemi, nebo dokonce pro soustavu SOL nebezpečná?

Ptaah Ne, samotná temná díra nikoliv, neboť ta je od této soustavy příliš vzdálená. Nebezpečí by ovšem mohla představovat spirální ramena, pokud by se opět rozšířila do prostoru a přiblížila by se soustavě SOL, avšak to není příliš pravděpodobné.

Billy To je uklidňující vědět. Mě samotného by v každém případě nebavilo, kdybych jednou musel konstatovat, že jsem součástí černé díry. – Ale nyní mám další otázku, která se opět týká Borise Jelcina: Získali jste mezitím nějaké nové poznatky ohledně jeho osoby, jeho intrik a stability SNS (Společenství nezávislých států), jak se nyní ruská federace ráda nazývá?

Ptaah Ještě si vzpomínám na tvé dřívější domněnky, jež jsi vyjádřil 18. května minulého roku. Byly správné. Jelcin nyní všude sklízí plody, které Michail Gorbačov usilovnou prací a s obětováním svých sil rozvíjel a vypěstoval, poté co musel namáhavě a při podstoupení četných rizik pro svoji osobu vysadit a zalévat patřičné sazenice a dávat jim vyrůst. Jak jsi předpověděl, bude se ruský národ pomalu vzmužovat k tomu, aby pochopil skutečnost a aby rozpoznal Jelcinovu neschopnost a jeho lživou a intrikářskou hru. O těchto věcech a o našich poznacích z předzírání budoucnosti tě chci však zpravit o něco později.

Billy Mohl bys mi o nich vyprávět už dnes v noci?

Ptaah Nepochopil jsi mě, milý příteli. Svým výrokem »o něco později« jsem měl na mysli dnešní noc, jen právě o nějakou dobu později.

Billy Ach tak, promiň prosím, skutečně jsem tě pochopil chybně. Víš, někdy trochu tápu, pokud jde o vaše časové pojmy. Výrok »za krátkou dobu« u vás může znamenat několik dní, ale i vícero měsíců. Výrok »později« může tedy znamenat za několik dní, týdnů či jen v poněkud pozdější hodině, jako právě nyní, jak říkáš.

Ptaah Rozumím.

Billy Přirozeně, neboť jednou mluvíte na základě pojmů, v nichž vy sami vnímáte čas, a jindy zase podle pojmů, v nichž vnímáme čas my tady na Zemi.

Ptaah Tvá výtka je správná. Tato chyba je nám známá, avšak opakovaně se jí dopouštíme proto, že se pozemskou formou časových pojmů musíme zabývat jen málo.

Billy Samozřejmě, většinou se přece nalézáte někde jinde, kde žijete na základě svých časových pojmů. To je pochopitelné, a ani ti v tomto ohledu nechci nic vytýkat. Není to ani tak důležité. Podstatnější by bylo patrně vědět, zdali se konečně něco podnikne pro to, aby byl Saddám Husajn vyřazen ze hry, neboť ten představuje nezadržitelně rostoucí nebezpečí pro světový mír a pro ekologickou bezpečnost Země. Učinil jsem v tomto ohledu nějaké propočty, z nichž vyplynuly dosti neblahé výsledky.

Ptaah Na Zemi se pracuje tím směrem, že má být Saddám Husajn vyřazen, přičemž chtějí být aktivní zejména Američané. Pevné plány však neexistují – bohužel, neboť nebezpečí, plynoucí z tohoto muže, každým dnem roste.

Billy To vyplývá i z mých výpočtů. Ten zabiják už opět dospěl tak daleko, že může válečně udeřit na sousední zemi. Nechápu, jak je možné, že se o tom tajné služby směřodatných států ještě nedozvěděly a že směřodatná vojska opět znovu neudeřila, aby tentokrát odvedla úplnou práci, které by bylo zapotřebí. To, co říkám, může sice znít do značné míry jako válečné štvání, avšak o něj se zde

nikterak nejedná. Má slova vyjadřují jen a pouze velmi naléhavou nutnost, která musí být učiněna, aby se předešlo velmi zlým následkům a aby byly zachráněny lidské životy a svět.

Ptaah To je správně, byť na to mají jiný názor mnozí lidé, kteří holdují falešné a zchoulostivělé humanitě a nereálným míněním. Pozemšťané žijí na Zemi, kterou obývají a ovládají ještě velmi barbarské člověčí formy života, které se vzájemně vraždí a zabíjejí kvůli zisku, touze po moci a naplnění svých emocí, a to neplatí jen pro Saddáma Husajna, nýbrž i pro Američany, Izraelce, Palestince a příslušníky jiných národů. Pokud chybně informovaní, falešně humánní, zchoulostivělí, nábožensky pomýlení a zvrácení světánápravci volají po míru, lásce, spravedlnosti a humanitě v tom smyslu, že má být násilným zločincům a masovým vrahům atd. jednoduše povoleno jejich kriminální počínání a že mají být nerušeně ponecháni na pokoji, pak se jedná o nevidanou zločinnou neodpovědnost, která není méně násilná a kriminální než neodpovědnost samých násilných zločinců a masových vrahů.

Nový úder proti Saddámovi?

Americká válečná loď se připravuje na vážné nasazení

Bagdád – Indicie nasvědčující novému úderu Američanů proti Saddámu Husajnovi se množí: Posádka letadlové lodi »America« v Perském zálivu již několik dní dělá cvičení pro případ vážného nasazení.

Americký prezident Bush a anglický premiér Major chtějí Saddáma pomocí leteckého útoku donutit k tomu, aby zničil svá zařízení na výrobu zbraní hromadného ničení. Včera je podpořil německý ministr zahraničí Genscher, který požadoval tvrdší opatření proti Iráku: »Proti Saddámu Husajnovi vůbec nelze postupovat dostatečně tvrdě.« Proti útoku se ovšem vyslovil generál Colin Powell, který před rokem vedl »Operaci pouštní bouře«. Podle jeho názoru mají tajné služby o Iráku příliš málo informací.

Blick, Curych, 16. března 1992

Billy Já vím, o tom jsme už jednou mluvili. Přesto tomu bude ale tak, že všichni falešní humanisté, falešní světooprávci, náboženští a falešně humánní pomýlenci a chybně informovaní lidé atd. budou tvrdě a hlasitě protestovat proti našim slovům, až se o nich dozvědí. Tak tomu bude proto, že tito lidé nechápou tvořivě-přírodní směrnice, ani samotné zákony a doporučení života, a tedy ani zákony nouzové sebeobrany. Vedle nich pak stojí lidé, kteří jednoduše volají po vraždě, zabití a trestu smrti a kteří glorifikují násilí a války. Ani ti neznají tvořivě-přírodní zákony, a tedy ani zákon o logickém násilí, které je nutné v případě nouze. Ale hovořit o tom dále nemá patrně smysl, neboť pomatence nelze naučit rozumu. Obraťme se tedy k jiným věcem, které možná přinesou užitek: Mám otázku, která se opět týká nákazy AIDS. Minulý rok jsi přece podotýkal, že se tato nákaza bude i nadále silně šířit. Disponujete v tomto ohledu novými výpočty, výsledky z pohledů do budoucnosti nebo jednoduše z nejnovějšího objasnění skutečného stavu věcí?

Ptaah V tomto směru ti mohu poskytnout některé údaje, jež se týkají skutečného stavu věcí. Od našeho rozhovoru, který jsme vedli 18. května minulého roku, se situace drasticky zhoršila, neboť nyní nákazu AIDS roznáší a šíří z 91,3 procenta heterosexuálové. Nyní roste také rychleji počet infekcí, což lze ovšem logicky vysvětlit tím, že tento počet přirozeně narůstá tím více, čím více existuje nemocných, kteří tuto nákazu přenášejí dále kvůli své neodpovědnosti. Formy této neodpovědnosti zahrnují také emoční zvrhlosti, mezi něž patří např. zášť, pomsta, lhostejnost či svévolnost atd. Mnozí lidé šíří tuto nákazu zcela vědomě ze své nenávisti, která v nich bují kvůli tomu, že se sami nakazili – proto chtějí touto chorobou zamořit tolik lidí, kolik jen dokážou, neboť zdravým lidem nepřejí jejich zdraví a jejich život, když jsou sami jako nakažení odsouzeni ke smrti. Pokud sami nemohou dále žít, pak podle nich nesmějí žít ani ostatní. Takový je principiální přístup těchto pomatenců nakažených AIDS. Infekce plynoucí z pomstychtivosti vycházejí stále z podobných, ba přímo stejných sklonů. Ke všem těmto uvedeným infekčním událostem přistupují ještě infekce z kriminálních motivů, kterých ustavičně přibývá. Již

notnou dobu se kupř. stává, že zločinecké organizace vědomě infikují virem AIDS nepohodlné zasvěcence či osoby, které projevují vzpurnost či neposlušnost, nebo které přestaly být snesitelné, a tudíž je tímto způsobem sprovazují ze světa, aniž by byla vražda odhalena. Pravidlem bývá, že se takovéto osoby infikují touto nákazou nevědomě, neboť jen ve zcela vzácných případech jsou nakaženy tak, že o tom vědí. Toto je na Zemi nejnovější forma dokonalé vraždy, kterou páchají kriminální živly nebo zločinecké organizace. Tento fakt žel stále ještě není oficiálně známý; jedná se o zločin, jenž se stále rozmáhá a jenž zasahuje stále širší kruhy. Při svých průzkumech jsme se již konfrontovali s vícero případy, v nichž jeden manželský partner, ať muž či žena, svedl toho druhého, který jej omrzel, zločinně dohromady s člověkem nakaženým AIDS, kterého přiměl k tomu, aby s jeho vlastním partnerem či partnerkou navázal sexuální vztah; zločinně jednající manželský partner přitom neinformoval toho druhého, že dotyčný známý je nakažen AIDS. Tímto způsobem byl pak dotyčný manželský partner, ať muž či žena, infikován nákazou a zemřel, zatímco partner, jenž se dopustil tohoto zločinu, mohl slavit perfektně vydařenou vraždu. Tímto vražedným způsobem se tedy jeden partner zbavil toho druhého, který mu byl na obtíž, přičemž tento typ vraždy bude jen velmi těžko dokazatelný, stejně jako dotyčné vraždy zločinců a kriminálních organizací. Žel mají tyto formy vraždy sklon k tomu, aby se rychle šířily a aby byly po celém světě napodobovány, neboť na základě našich poznatků se tyto vražedné praktiky objevují již ve 47 pozemských státech, přičemž se předně jedná o všechny ty státy, v nichž se mohl zahnídit organizovaný zločin. Mezi tyto státy patří žel i tvá domovina, Švýcarsko, neboť i v něm se již odehrál větší počet takovýchto vražd. Tyto vraždy však nelze prokázat nebo jen krajně obtížně, a tudíž vrazi a vražedkyně vyvážnou bez trestu, a to nehovořím o tom, že je tento typ vraždy orgánům potírajícím zločinnost dosud neznámý. Dále je ohledně nákazy AIDS nutno zmínit, že musí být počítáno s tím, že se od nynějška za 24 až 30 měsíců stane v jistých kruzích hlavní příčinou úmrtí určitých pozemšťanů, přinejmenším ve věkových kategoriích mezi šestnáctým až pětapadesátým rokem života. To však žel nebude vše, neboť nákaza AIDS s sebou ponese ještě další zhojbné faktory, jako např. nově se šířící a vysoce nakažlivou nemoc tuberkulózu. Tato dříve velmi obávaná choroba, kterou pozemšťané dobře dostali pod kontrolu, je nyní opět na vzestupu, a to navíc na velmi rychlém, již jen v souvislosti s nákazou AIDS, která tuberkulózu – proti níž jsou tradiční i nové léky stále méně účinné – podporuje.

Billy Tvá slova předznačují, že Země bude mít temnou budoucnost. Podniknout proti tomu zřejmě nelze nic nebo ne mnoho, že?

Silný nárůst případů tuberkulózy

Ženeva (sda) V průmyslových státech se opět šíří tuberkulóza. Světová zdravotnická organizace (WHO) zveřejnila ve svém tiskovém komuniké v Ženevě, že v těchto zemích je každým rokem hlášeno 400 000 nových případů nákazy a 40 000 smrtelných případů. Největší nárůst ze všech průmyslových států zaznamenalo Švýcarsko: 33procentní vzestup od roku 1986.

Nejvíce zasaženy touto nemocí jsou ovšem státy třetího světa. 98 procent všech smrtelných případů, jejichž počet se každoročně odhaduje na tři milióny, je hlášeno z těchto zemí, stejně jako 96 procent nových případů nákazy, jejichž počet se odhaduje přibližně na osm miliónů.

Oběti této choroby pocházejí z celosvětového pohledu takřka výlučně ze spodních sociálních vrstev, sděluje Světová zdravotnická organizace. V průmyslových státech jí trpí zejména imigranti, příslušníci etnických menšin a HIV pozitivní.

Tages-Anzeiger, Curych, úterý, 18. února 1992

Ptaah Po lékařské stránce žel ještě nikoliv; tak je tomu ale žel i kvůli nerozumu přemoudřelců, falešných humanistů, náboženských pomýlenců a světooprávců, kteří odmítají ta nejlepší bezpečnostní a antikoncepční opatření, jelikož ze svého chorého myšlení označují rozumná ochranná a preventivní opatření jednoduše za nelidská, přičemž pro své liché názory získávají dostatek přívrženců, kteří je podporují.

Billy Tvá slova jsou žel až příliš pravdivá. Podle mého mínění by byla při potírání nákazy AIDS i drogové epidemie nutná nouzová opatření, která by musela být nekompromisně a bez pardonu prováděna. Zchoulostivělci, falešní humanisté, náboženští pomýlenci a nábožní šílenci atd. však proti takovým opatřením tvrdě a hlasitě protestují, čímž drogovou epidemií i nákazu AIDS ještě masivně přizívají.

Ptaah To říkáš něco, co již dlouhou dobu víme a co je skutečně pravdivé. Pozemšťané neznají odpovědnost spjatou s plněním Tvořivých a přírodních zákonů a doporučení, a tedy ani povinnost spojenou s naplňováním evoluce podle Tvořivých zákonů. Falešná lidumilnost a náboženské bludy ztělesňují hlavní zvrácené motivy falešného myšlenkového a pocitového světa pozemšťanů, kteří se těmto motivům zchoulostivěle oddávají, zastávajíce liché názory o hodnotě života.

Billy Přesně. – Tvá slova vystihují vlastně vše. Tato pravda se ovšem nevztahuje jen na nákazu AIDS a drogovou epidemií, ale i na mnoho jiných věcí, jako např. na to, že si člověk postupně sám ničí zdraví, když se jednoduše řídí bludnými naukami a tvrzeními jistých vědců. Před pár dny jsem v tomto ohledu četl v novinách jeden malý článek, v němž jeden pomýlenec s doktorským titulem tvrdil, že člověk potřebuje denně jen 75 mg vitamínu C a že toto množství zcela postačuje k pokrytí veškeré tělesné potřeby. Já však od vás vím, že lidské tělo potřebuje každý den průměrně 750 mg, přičemž se tato potřeba může zvyšovat v souvislosti s tělesným stavem.

Ptaah O tom jsme hovořili již často, avšak nikdy jsme neuváděli zcela přesné údaje. Na tomto místě bych je však chtěl uvést: Lidské tělo potřebuje v pozemském prostředí průměrně 750 mg vitamínu C při tělesné hmotnosti 60 kg a nenáročné činnosti. To odpovídá 12,5 mg vitamínu C na jeden kilogram tělesné hmotnosti. V případě náročné činnosti vzrůstá tělesná potřeba tohoto vitamínu na 14 mg na jeden kilogram tělesné hmotnosti.

Billy A jaká je tedy míra při středně náročné činnosti?

Ptaah Středně náročná činnost se v tomto ohledu počítá stejně jako náročná činnost.

Billy Člověk vážící 70 kg by tedy podle toho musel brát 980 mg vitamínu C denně.

Ptaah To je správně, avšak toto množství představuje pouze standardní hodnotu, neboť zpravidla bývá užitečné zvýšit dávku o 150 mg. Ke každému spočítanému výsledku by se tedy mělo připočítat ještě 150 mg.

Billy Pro člověka o tělesné hmotnosti 70 kg lze tedy potřebné množství vypočítat na 1130 mg denně.

Ptaah To je správně.

Billy Míra 750 mg tedy průměrně platí jen pro lidi s tělesnou hmotností 60 kg a při nenáročné činnosti. Správně se tedy potřeba vitamínu C musí počítat podle počtu kilogramů tělesné hmotnosti a náročné činnosti. Do této kategorie spadá většina lidí. Vždyť nenáročná činnost vykonává ve skutečnosti jen velmi málo lidí.

Ptaah I to je správně.

Billy Vždyť nedostatek vitamínu C narušuje nejen sílu imunitního systému, ale vyvolává též mnoho dalších negativních projevů, jako např. dědičné anomálie, poškození očí atd. Mohl bys o tom možná zmínit něco konkrétního?

Ptaah Příliš dopodrobna zacházet nemohu, neboť jednak by to vyžadovalo příliš mnoho času a jednak nesmím vyrazit žádné příliš velké poznatky.

Billy Několik údajů mně postačí.

Ptaah Pak tedy slyš: Projevy nedostatku vitamínu C nejsou tak neškodné, jak se pozemšťané domnívají. Právě tak není neškodné, když příslušní pozemští vědci propagují chybná potřebná množství vitamínu C pro lidi na Zemi, neboť vinou jejich chybných údajů a chybných výsledků výzkumů vznikají v lidském těle škody a vynucují se nemoci atd., které by mohly být potlačeny a zničeny již v zárodku. Muži i ženy kupříkladu ohrožují své potomky již při aktu plození, jestliže jeden z nich nebo oba dva trpí nedostatkem vitamínu C. Potomkům, jejichž rodiče v době plození trpěli nedostatkem vitamínu C, hrozí destabilizace imunitního systému a náchylnost k alergiím, vadám a mnoha chorobám. Vyskytují se dokonce i vrozené vady nejrůznějších podob, všemožné další neduhy a například i různé druhy rakoviny, které by nikdy nemohly vzniknout, kdyby lidé při plození netrpěli nedostatkem vitamínu C. V první řadě se objevují škody v DNA, které pak celý život způsobují negativní účinky.

Billy DNA je přece ona základní molekula, jejíž pomocí se předávají dědičné vlohy.

Ptaah Je tomu tak, ano. – Nedostatek vitamínu C představuje neuh, který může vést u ženského pohlaví též k závažným menstruačním obtížím, jakož ale i k těžkým očním vadám. O nedostatku vitamínu C velmi často svědčí i špatné hojení ran, stejně jako obtížné uzdravování z nemocí. Na základě mých výkladů se však nelze domnívat, že pro zdraví a život člověka je rozhodující jen a pouze vitamin C, neboť tak tomu není. Ve skutečnosti mají velký význam i mnohé další vitamíny a minerály. Žádný jiný vitamin ani minerál však pro člověka, jeho život a zdraví neplní natolik důležitou funkci jako právě vitamin C, který se musí tělu dodávat v poměrně velkém množství. To je na Zemi v dnešní době možné žel už jen pomocí speciálních přípravků s vitamínem C, jelikož potraviny tento vitamin již dlouhou dobu neobsahují v dostatečném množství. Dostatečné množství neobsahují už ani ovocné plody, zelenina a podobně.

Billy Ano, tak to jistě je – o tom mluví dokonce i vědci.

Vitamin C proti smrtelným srdečním chorobám

LOS ANGELES, 8. května (AFP). Denní příjem několika set miligramů vitamínu C může podle výsledků jedné americké studie prodloužit život. Z této studie, kterou vypracoval epidemiolog (výzkumník nákaz) z Kalifornské univerzity a která byla v pátek uveřejněna v odborném časopise, vyplynulo, že denní příjem 300 až 400 miligramů vitamínu C může prodloužit život mužů o šest let a život žen o jeden rok. Lékař James Enstrom uvádí, že příjmem tohoto vitamínu člověk předchází srdečním onemocněním, předčasnou smrti a rakovině. Zdůrazňuje ovšem, že je lepší, když člověk pětkrát denně pojídá čerstvé ovoce a zeleninu, než když přijímá vitamin C v tabletách či formou prášku.

Ve studii bylo pozorováno 11 348 dospělých mezi 25 a 74 lety.

Frankfurter Rundschau, Frankfurt nad Mohanem, neděle, 3. května 1992

Ptaah Přesto je však zločinné, jak vědci tyto věci i nadále bagatelizují, ačkoliv situace ohledně nedostatku vitamínu C je u velmi mnoha lidí nanejvýš vážná. Tak tomu není jen v tomto ohledu, ale i ohledně nákazy AIDS, v jejíž souvislosti se přemnohé věci neodpovědně bagatelizují, vinou čehož se může tato nákaza i nadále bez zábran rozšiřovat, jak dokazuje už jen její nespoutaný rozmach, jenž nastal od našeho rozhovoru, který jsme vedli 18. května 1991, do této doby. Od toho času jsme totiž po celém světě zaregistrovali 1 milión a 327 tisíc nových případů infekce AIDS, jichž bude do poloviny tohoto roku přibývat s tím, že dosáhnou počtu, jenž přesáhne, dle očekávání, dva milióny a jenž bezmála dospěje k hranici dvou a půl miliónu. Do dnešního dne se nákazou AIDS infikovalo z globálního pohledu 16 miliónů, 897 tisíc a 416 lidí. Rozhodující zdravotní organizace pozemšťanů však žel vycházejí z mnohem nižších čísel, což v zásadě celou situaci výrazně ztěžuje, stejně jako kontrolu nad ní. Ve skutečnosti existuje na Zemi asi o pět miliónů více nakažených touto chorobou, než se lidé domnívají, přičemž i průběžně se odvíjející případy nových infekcí je nutno počítat ve větších měřítkách, než v jakých se dosud počítají.

Billy To jsou věci, které jsou žel na Zemi mezi lidmi zcela běžné. Ale mám k tomu dotaz: Všude po celém světě se veřejně vyzývá k tomu a propaguje se to, aby lidé při sexuálním aktu používali kondomy, jelikož jen a pouze ty údajně chrání před nakažením. Co je třeba si o tom myslet?

WHO hlásí 484 148 případů AIDS

Ženeva. – Choroba nedostatečné imunity, AIDS, se po celém světě dále šíří. Do 31. března bylo Světové zdravotnické organizaci (WHO) hlášeno 484 148 případů nákazy, jak bylo možno ve středu zjistit na základě tiskového prohlášení organizace OSN. WHO se ovšem domnívá, že touto chorobou onemocněly po celém světě asi dva milióny lidí. Z nich půl miliónu jsou děti. Počet lidí, kteří jsou infikováni virem AIDS, aniž by jim však zatím onemocněli, odhaduje WHO na devět až jedenáct miliónů

V minulých třech měsících vzrostl počet hlášených nových onemocnění o celkem 37 500 případů. V čele statistiky WHO stojí USA s 213 641 nemocnými, před Ugandou (30 190 nemocných) a Tanzanií (27 396 nemocných). Ve Švýcarsku bylo koncem ledna hlášeno 2228 nemocných. (SDA/AP)

Tages-Anzeiger, Curych, čtvrtek, 2. dubna 1992

Ptaah Tyto snahy, jež vyvíjejí úřady, církve a organizace pomáhající v boji s AIDS, jsou nám dobře známy. Jsou ovšem velmi zavádějící, neboť se nezhledňuje jednak fakt, že infekce může nastat i při líbání, při němž člověk přijde do styku s krvavými slinami, a jednak fakt, že kondomy poskytují za jistých okolností procentuálně pouze velmi malou ochranu, jelikož mikroskopicky malé hlenovité tekutiny a spermie se všude rozšiřují a potřísňují kondomy zevnitř i zvenku, byť s nimi člověk zachází sebeobezřetněji. Pokud však krvavé hlenovité tekutiny či spermie přijdou do styku s viry AIDS, pak tyto tekutiny a spermie tvoří automaticky infekční faktory, a tudíž jsou kondomy neúčinné. V tomto případě tedy kondomy poskytují pouze zdánlivou ochranu.

Billy Pak tedy používání a propagování kondomů není v jistých případech ničím jiným než alibizmem.

Ptaah Tak to lze také vyjádřit. Člověk si může stoprocentní bezpečnost proti infekci AIDS zaručit skutečně pouze tak, že bude naprosto zdrženlivý ve všech případech, v nichž si není stoprocentně jistý bezchorobností, čímž myslím, když není stoprocentně garantováno, že jeho partner touto chorobou netrpí. To ovšem předpokládá, aby se pozemšťané opět rozpomenuli na etiku a aby začali žít v souladu s čistými mravy, a to intenzivněji a přísněji než kdykoliv předtím, můžeme-li vůbec hovořit o tom, že v tomto smyslu kdy skutečně vážně a důsledně žili.

Billy Tím máš na mysli staré hebrejské národy, Sodomu a Gomoru, jakož i evropskou epochu syfilidy, v níž lidé nosili paruky, aby tuto chorobu skryli, jelikož jim vypadaly vlasy.

Ptaah To jsem měl na mysli. AIDS je však mnohem zákeřnější než syfilida, kterou pozemšťané nakonec i potlačili, ovšem žel nikoliv tím, že by si osvojili čisté mravy, nýbrž pomocí farmak. Je samozřejmě nutno spravedlivě podotknout, že při potlačení této nemoci sehrála mírnou roli i poněkud přísnější mravnost, avšak ta neměla příliš velký význam.

Nejprve test na AIDS, poté kněžský úřad

afp. Početné katolické diecéze v Americe, mezi nimi Arcidiecéze bostonská, miamská a Arcidiecéze ve městě Seattle, rozhodly, že kandidáti na kněžský úřad se musejí podrobit testu na AIDS. Cílem tohoto opatření údajně není držet homosexuály mimo klérus, ale *redukovat náklady ve zdravotnictví*.

Mluvíci Arcidiecéze bostonské (Massachusetts), John Walsh, prohlásil v pátek následující: »Kněz má jednu jednoznačnou funkci, funkci pro život. To je jednoduše zdravotním problémem a otázkou zdravého lidského rozumu.« Nucené vyšetření platí v této arcidiecézi již tři roky.

Der Zürcher Oberländer, Wetzikon, sobota, 21. března 1992

Billy Z tvých slov vyvozují, že máš na mysli i fakt, že při potírání nákazy AIDS by bylo nezbytné dodržovat klíčová kritéria přísné, čisté etiky.

Ptaah Třebaže vím, jak jsi vnímavý, opakovaně mě udivuješ. Svými slovy jsem chtěl skutečně vyjádřit přesně to, co jsi právě vypověděl. Právě jsem se chystal vyložit smysl svého vysvětlení. Je tomu skutečně tak, že při potírání nákazy AIDS je nutno v první řadě apelovat na mravní morálku pozemšťanů a způsobit, aby fungovala. Pozemšťané se na ni musejí znovu rozpomenout a začít žít na jejím základě skutečně eticky. Toto je vskutku první a nejdůležitější bod při potírání této nákazy, která musí být v budoucnu nakonec překonána pomocí vhodných farmak. V první řadě je nutno potírat, redukovat a vytěsnit cizoložné sexuální akty, následně i riziková ohniska, která tvoří protipřírodně jednající homofilní (*de facto homosexuální*; pozn. překl.) muži, a dále též odvrátit nebezpečí plynoucí z drogové závislosti a prostituce.

Billy To se ale jistě zase přihlásí o slovo zchoulostivělci, světanápravci, sektářští zanícenci a falešní humanisté atd., kteří budou nekompromisní zákroky vedoucí k potlačení a vymýcení tebou zmiňovaných zlořádů označovat za nelidské a bezcitné. Nemálo z nich jsou však lidé, kteří jsou sami homofilní, drogově závislí a kteří holdují cizoložnému sexu a stykům s prostitutkami či prostitutky. Nezřídka brojí proti rigorózním opatřením právě živly, které samy profitují z cizoložného sexu, homofilních sexuálních aktů, ze styků s prostitutkami/prostituty, z užívání drog či z drogově závislých osob.

Ptaah To vyslovuješ něco, co smutně vystihuje holou pravdu. Na Zemi žel existuje velmi mnoho věcí, jež jsou velmi žalostné a jež mají negativní hodnotu. To se týká i nejrůznějších jazyků, které jsou často tak chudé na pojmy a možnosti slovních kombinací, že spadají do kategorie nedostatečných, pokud jde o to se dobře dorozumět. Mezi tyto jazyky patří i angličtina, neboť právě ta je jednou z nejubožejších a nejméně dostatečných řečí ze všech, třebaže celosvětově platí za nejvýznamnější. Ty jsi nám přece přenechal anglickou a německou verzi spisu »Mučení, trest smrti a přelidnění«, přičemž jsi německou verzi opatřil jazykovým kódem. S pomocí Vysoké rady obdrželi naši směrodatní jazykovědci nyní náročné poučení ve věci kódování tvých spisů ve všech na Zemi běžně používaných jazycích. Následně využili pomoci speciálně za tímto účelem naprogramovaných počítačů, aby tvé spisy v nejrůznějších pozemských řečích opatřili kódem, jež jsi tvořil a nadále budeš tvořit ve svých německy psaných spisech. Jejich zklamání bylo nevýslovné, když museli konstatovat, že je nemožné kódovat tvé spisy i v jiných jazycích vedle jazyka německého. Víceru počítačů nakonec jednoduše vypovědělo službu, zatímco vysoce specializovaní jazykovědci byli zcela vyčerpáni a museli se vzdát svých pokusů kódovat spisy v jiných jazycích mimo jazyk německý. Rovnocenného a řádného úspěchu dosáhli jen v našich jazycích, včetně jejich starších prajazyků. Tímto problémem se celkem zabývalo skoro 18 000 jazykovědců, avšak všichni zaznamenali neúspěch. V případě anglického jazyka, běžně užívaného v Anglii a Americe, vzbudilo údiv, že jeho normální pojmy jsou primitivní a že mají chybnou výpovědní hodnotu, přičemž jeho vlastní hodnoty vykazují chybné významy, takže je kódování v každém ohledu nemožné. Jediná do jisté míry schůdná možnost polovičního kódování by spočívala pouze v tom, že by se vytvořily nové pojmy a slova, nebo by se složily dohromady z různých slov, anebo by se jednoduše přetvořily do angličtiny německé pojmy a slova. Anglicky mluvící lidé však vlivem tohoto ubohého jazyka nejsou schopni takovéto nové pojmy a slova z jiné řeči chápat, stejně jako nejsou schopni postihnout ani vyrozumět prostá sloučení slov, a tedy slovní složeniny. Nezbytné možnosti tohoto druhu existují jen v němčině a švýcarské němčině, a mohou jim tedy rozumět pouze lidé, kteří ovládají oba tyto jazyky nebo jeden z nich.

Billy To víme již dlouho, můj příteli, ale i přesto se stále hněváme, když musíme své spisy překládat do angličtiny. Zcela jednoznačným pojmům připisují angličtí mluvčí jednoduše jiný význam, než jaký de facto vyjadřují. Normální, slušné pojmy a slova považují za útočné a opovržlivé. Pro velmi mnoho pojmů

a slov německého jazyka neexistují v celé anglické řeči ani v mnoha dalších pozemských řečech žádné rovnocenné pojmy a slova, jež by měly tutéž výpovědní hodnotu jako německé výrazy či jež by třeba jen náznakem a v nejbližším smyslu mohly popsat německé slovní pojmy. Zabývám se proto myšlenkou, že své spisy necháme jednoduše přeložit na základě úzu každé cizí řeči (byť je tento úzus spíše nedostatečný než dostatečný) tak, jak to tyto primitivní pozemské jazyky připustí, což s sebou ovšem ponese nepřehlédnutelné riziko, že naše spisy nepůjde nikdy korektně přeložit a že překlady budou obsahovat chyby a zfalšované významy, jež budou zákonitě vzbuzovat nedorozumění. Budeme se jednoduše řídit nařízením a ustanovením toho druhu, že nesmí být v cizím jazyce zveřejněn žádný text, nebude-li spolu s ním na vedlejší straně zveřejněn německy psaný originál. Pouze tento německý text je přece kódovaný, a tudíž prospěšný, ať už jej člověk sám čte, anebo ho jen poslouchá při předčítání, přičemž nehraje roli, zda tento text chápe, či nikoliv. Důležitá jsou přece čtená či slyšená kódovaná slova, neboť pokud člověk texty z německých spisů čte či poslouchá, tak jsou v něm vyvolávány potřebné impulzy, to jest účelné impulzy se automaticky uvolňují z jeho úložných bank a začínají v něm působit.

Ptaah Tím mi neříkáš nic nového.

Billy Ani jsem se nedomníval, že řeknu. Poslyš ale: Když hledám anglické slovo pro výraz »lid« (něm. »Volk«), tak jej v celém anglickém jazykovém úzu nemohu nalézt, stejně jako nemohu najít ani ekvivalent pro faktické slovo »člověk«. Pro výraz »lid« používají anglicky hovořící slovo »people« a pro výraz »lidé« pak »peoples« atd. V obou případech však z kódovaných hodnot plynou data, jež vyjadřují něco zcela jiného, a sice dosti negativní věci. Velmi přibližně bych mohl říci, že z anglického slova »people« vyplývá hodnota »mrchožrout«, zatímco v německé řeči udává kódovaná hodnota slova a pojmu »lid« opět hodnotu »lid«.

Ptaah Podobně nám to vysvětlovali i naši jazykovědci. Jejich slovní pojem ovšem nezněl »mrchožrout«, nýbrž »mrchožeroucí«.

Billy Což ovšem ve finálním pojmu značí totéž, neboť v německé řeči se lze vyjadřovat tak, že lze pro jednu a tutéž věc používat vícero slovních tvarů; můžeš například říci: Hyeny jsou mrchožrouti, nebo i: Ptáci jsou zrnožeroucí, hyeny nejsou jen žravci syrového masa, nýbrž i mrchožeroucí. Tak to lze patrně vyjádřit právě jen v německé řeči a ve švýcarské němčině, pokud uvažuji jen v kategorii pozemských jazyků. Ve starolyžanštině se to dá také tak vyjádřit, jakož i v jazyce Baawi.

Ptaah Jistě. Totéž však umožňují i naše jazyky, jak jsem ti již vysvětlil. Že jazyky v Novém Věku již nepůjde nezbytným způsobem kódovat, to bylo rozpoznáno již v nejdávnější době, a proto bylo tehdy ustanoveno, že mise Nového Věku musí být naplněna a vynesena do celého světa pomocí německého jazyka a že při tom musí hrát význačnou roli i tvá mateřština, švýcarská němčina. To je řeč, kterou perfektně ovládal i Sfath, jak víš, a kterou rád používal, když byl v tvé přítomnosti. Často mluvil touto řečí z legrace i s námi, neboť nikdo z nás jí nerozuměl. Již před tvorbou usnesení, před 13 500 lety, bylo rozpoznáno, že pouze spisovná němčina Nového Věku bude na Zemi zajisté jazykem, který bude jediný skýtat všechny možnosti pro perfektní mluvu, v níž bude možno vše řádně vyjádřit a vyložit. A tento předpoklad se také naplnil: Němčina je mezi pozemskými jazyky jedinou řečí, která může plně a komplexně vysvětlit a vyložit všeobsáhlé Učení ducha pomocí všech nezbytných slov, pojmů a slovních kombinací, což není možné v žádném jiném pozemském jazyce. Spisovná němčina je též jediným pozemským jazykem, který může být kódován na základě určení, která uplatňuješ při sepisování svých spisů, knih a jiných děl, jež mají přímou či nepřímou souvislost s plněním mise.

Billy Domnívám se, že mohu z tvých slov vyvodit, že jsem uvažoval správně, když jsem předtím hovořil o překládání spisů do jiných jazyků a když jsem říkal, že spisy mají být překládány do jednotlivých jazyků jednoduše tak, jak to tyto nedostatečné jazyky umožňují.

Ptaah To jsem chtěl svými slovy rovněž vyjádřit, ano. Také výpověď Vysoké rady zní obdobně, jakož i rada roviny Arahata Athersata.

Billy Báječné. To jsem skutečně rád a rádi budou určitě i Heidi a Christian, neboť tímto způsobem si my všichni můžeme ušetřit velmi mnoho práce. Bylo mi stále velmi protivné, že jsem musel důkladně procházet anglické překlady a zjišťovat, že četné pojmy a slova byly jednoduše pokaždé chybné a že neodpovídaly hodnotám, o nichž vypovídal německý originální text.

Ptaah Stejně či podobně hovořili i mnozí naši jazykovědci. Našli se mezi nimi i tací, kteří se vyjadřovali obhroublými výrazy typu »tahle angličtina, to je primitivní dorozumivací prostředek« atd.

Billy Obhroublé výrazy znamenají u nás něco jiného, milý příteli Ptaah. Hovoříme o nich mimo jiné v souvislosti s klením, nebo zatracováním, zlořečením či zuřením atd.

Ptaah Já neovládám německý jazyk tak perfektně jako ty, naši jazykovědci tě po stránce tvé němčiny velmi respektují. Velmi si této věci na tobě cení a hovoří o tom, že lze dokonce i v německy mluvícím prostoru na Zemi jen vzácně nalézt tak dobrý a kvalitní způsob vyjadřování a výmluvnosti, jaký je ti vlastní.

Billy To jsou mi pořádné lichotky. Děkuji pěkně – i když to ve mně budí jisté rozpaky, neboť zpravidla se svým jazykem nemívám právě na různých ustláno. Spíše jimi stále píchám do vosího hnízda.

Ptaah Pokud hovoříš tvrdým jazykem, pak je to nezbytné. Pravdu člověk nemůže nikdy vyslovit změkčilými a lichotivými slovy, pokud si nepřeje očekávat, že jeho slova nepřinesou žádný užitek. Jistě, volíš často tvrdá slova, avšak skutečně pouze tehdy, když si to situace vyžaduje. To se musel dozvědět např. i Quetzal, avšak nikoliv neprávem, jak mezitím víme. Tato tvrdá mluva ovšem nevystihuje tvoji povahu, neboť ta je, jak velmi dobře víme, úplně jiná. Také členové skupiny bezpečně vědí, že tvá pravdivá povaha je zcela jiná než ta, jakou pokaždé předehráváš, když se slovně či písemně tvrdě vypořádáváš s nepravdou a když ji trháš jako list papíru. Tvé pravdivé povaze neodpovídá ani to, když hlasitě pozvedáš svůj hlas, pokud si to vyžaduje pravda nebo jednoduše daná situace. Že tomu tak je, to mohou dosvědčit všichni ti, kteří tě fakticky znají po stránce tvé skutečné povahy. Víím, jak často jsi dával v sázku svůj život a své zdraví pro druhé lidi, aniž by ses tázal, zda za to kdy obdržíš nějaký dík – a začasť jsi dík ani neobdržel ...

Billy Prosím tě, Ptaah, nech toho. To jsou věci, které sem nepatří a které ani nikoho nezajímají. Je to a byl to můj život a o něm si rozhoduji jen já sám, a já nikdy nebudu lačnit po dících. Touha po dících nebyla nikdy můj šálek kávy, a ani nikdy nebude. Pokud něco dělám, pak jednoduše proto, že to musí být uděláno a že je to moje povinnost a dlužnost vůči životu. Není tedy třeba o tom mluvit ani diskutovat.

Ptaah Není ti to příjemné, já vím. Přesto se domnívám, že jsem to musel pro jednu říci.

Billy Není mi to jen nepříjemné, ale dokonce i trapné.

Ptaah To je dáno tvou skromností; chci ale tvé přání akceptovat a nebudu o tom již hovořit – přinejmenším nyní nikoliv.

Billy Ani později o tom prosím nemluv, a ani v budoucnu.

Ptaah To bude stěží možné, neboť jisté věci musejí být občas, nebo alespoň jednou vysloveny.

Billy To jistě není nesprávné, ale v mém případě je.

Ptaah Tak to nevidím.

Billy I o tom je nesmyslné diskutovat, a proto se znovu věnujme jinému tématu. Asi před 15 minutami jsme mluvili o nákaze AIDS a v této souvislosti i o tom, že její další šíření mají na svědomí mimo jiné i prostitutky/prostitutové. O této věci jsem chtěl vlastně ještě něco říci, avšak vypadlo mi to a nyní mi to opět vytanulo na mysli. Jedná se o to, že jsem v televizi viděl a v novinách četl zprávy, v nichž se hovořilo o tom, že na mnohých místech jsou k prostituci nuceny i děti, které se při praktikování této ubohé živnosti následně nakazí AIDS. Tyto děti, ať dívky či chlapci, pak tuto stále ještě neléčitelnou nákazu prudce rozšiřují a infikují jí bezpočet dalších lidí. Rozumí se samo sebou, že zde nelze činit rozdíl mezi mužskými a ženskými infekčními činiteli, neboť k prostituci jsou nuceny děti obojího pohlaví, tedy dívky i chlapci. Kriminální dětská prostitute, při níž se vzrůstá nakažlivost AIDS, je hrůzná a v nesmírném měřítku zvrácená zejména v zemích třetího světa, mezi něž patří např. Thajsko, Indie, latinskoamerické státy a Persie (Írán). V první řadě se tato prostitute rozmáhá také v Argentině, Brazílii, Thajsku a okolních státech. Často vedou skutečné obchody s dívkami a chlapci za účelem prostitute zločinecké organizace, které tímto počínáním inkasují milióny dolarů. V těchto obchodech s lidmi hrají gigantickou, nepřehlédnutelnou a zločinnou roli i drogové obchody, neboť trápení lidé obojího pohlaví, kteří jsou nuceni k prostituci, jsou nuceni též k tomu, aby konzumovali a prodávali drogy. Tyto zločiny se však nedějí jen ve zmíněných zemích, neboť ve skutečnosti se děje totéž i v mnoha takzvaně civilizovaných státech, jako právě v Německu, Švýcarsku, Rakousku, Francii a Americe atd., jenže tam tyto zločiny nejsou uváděny ve veřejnou známost tak, jako v zemích třetího světa, kde je vypátrávají, odhalují a následně veřejně pranýřují žurnalisté z takzvaných civilizovaných zemí. Že ovšem velká dětská prostitute může takto bujet a šířit se právě a zrovna proto, že se na mladé maso dívek a chlapců donucených k prostituci lačně vrhá špinavá turistická pakáž z takzvaně civilizovaných zemí, jako jsou Německo, Švýcarsko, Francie, Kanada, Amerika, Švédsko, Rakousko, Dánsko a četné jiné státy, o tom se zdvořile mlčí.

Ptaah Tyto zločinné, lidským životem pohrdající intriky pozemšťanů, kteří jsou v tomto směru zvrácení, jsou nám dobře známy. Tímto způsobem by se nikdy nezvrhly ani divoké, dravé zvířecí bestie. Lidé, kteří jsou zvrhlí v této podobě, si již nezaslouží jméno člověk a náleží k té poslední a nejzvrhlejší lůze a nejhoršímu lidskému odpadu, který kdy vznikl.

Billy Toho názoru jsem i já. Myslím si, že pro tuto lůzu, cháturu a vyvrhelský výkvět vši zvrhlosti už vůbec neexistuje žádné označení, které by mohlo dostatečně popsat tuto úlisná, ze satanské fantazie vzešlá lidská lejna, z nichž se jednomu zvedá žaludek a chce přímo blít.

Ptaah – Tvůj výrok by měl jednou někdo napodobit. – Tvá slova si uchovám v paměti. Jsou tak výstižná a energická, že mohou být vytvořena patrně jen s tvou ohromnou slovní zásobou. Říkal jsem přece již, že tvá řeč a schopnost vyjadřování jsou kromobyčejné a mají jen stěží obdobu.

Billy Prosím, nezačíněj s tím zase. Tvé chvalozpěvy mi jdou na nervy.

Ptaah Má slova nejsou výchvalná, to chápeš špatně. Konstatuji pouze skutečnost.

Billy No dobře, já vím, že o odpovědi nemáš nouzi. Proto se s tebou ani nechci hádat.

Ptaah To by bylo patrně také nesmyslné.

Billy Pak bych se tě rád znovu na něco zeptal, to znamená, že mám několik otázek, pokud dovolíš.

Ptaah Samozřejmě.

Billy Dobře. Má první otázka se znovu týká Kolumba, který ve skutečnosti neobjevil Ameriku jako první, ale prakticky pouze dodatečně. Tvrdí se, že se tehdy setkal s takzvanými praobyvateli, avšak tak tomu nebylo, neboť vy jste mi jednou vysvětlovali, že praobyvatelé či právě prvotní lidé žili v Americe asi před 76 000 lety.

Ptaah To je správně, pokud máme na mysli jejich větší skupiny.

Billy Vytvořili se před kontinentálním posunem na americkém světadíle a v Jižní Americe samostatně lidští tvorové, jako se tak dělo v Evropě, na Dálném východě, v Africe a v ...

Ptaah I tam se samostatně vytvořili, ano.

Billy Dobrá, pak mám další otázku ohledně té černé díry nebo temné díry, jak tyto úkazy nazýváte. Můžeš a smíš v této věci poskytnout bližší údaje?

Ptaah Jistě, v určitých ohledech ano.

Billy Hezké, pak by bylo zajímavé, a možná dokonce důležité vědět, kde se tato černá díra nalézá, resp. jak vzdálená je od naší soustavy SOL. Jednou jsem v této věci obdržel přibližné údaje, ale nevím, zdali se shodují se skutečností. Na základě přesných údajů by se pak dala spočítat délka toho spirálního ramene, které postihlo Venuši a které strhne planetu Kathein.

Ptaah Tato temná díra se nalézá směrem k útvaru, který označujete jako M 87, a je od planety Kathein vzdálena přibližně 5,4 světelného roku.

Billy To spirální rameno bude patrně o něco delší, jelikož má tvar oblouku, že?

Ptaah Tvá domněnka je správná, ta délka je bezmála o jeden světelný rok větší než vzdálenost k temné díře. Nechej mě však nyní vyložit některé věci, jež se na Zemi již delší dobu dějí nebo které se budou dít za krátkou dobu: Bylo by totiž namístě zmínit události, které se již delší dobu odehrávají v Iráku, kde jsou na základě rozkazu zločince Saddáma Husajna vražděny a zakopávány statisíce lidí, což porušuje veškerá lidská práva a přiči se veškeré humanitě. Tyto hromadné vraždy se děly již před válkou v Perském zálivu, avšak po jejím skončení jejich počet roste. Dále se po celém světě stále více vzrůstají nenávistná rasistická uskupení, která pronásledují, trápí, mučí a zabíjejí osoby s jinou barvou kůže. Zvláště extrémně se tyto zločiny objevují v Jihoafrické republice, Americe, Německu a Švýcarsku, avšak tytéž zhoubné intriky rasistických skupin, které porušují lidská práva, probíhají i v jiných zemích. Vlády a bezpečnostní orgány dotčených zemí však nepodnikají nezbytné pronikavé snahy k tomu, aby tyto zlořády ukončily, přičemž ani zbytek odpovědného světa nevyvíjí potřebné snahy k tomu, aby Saddám Husajn konečně odešel od válu. Právě tak neodpovědné jsou ale i všechny státy, které by musely nést odpovědnost za bezpečnost a zdraví lidu, jako např. v souvislosti s cholerou, která zuří v latinskoamerických zemích. Pravá situace je zamlčována, kvůli čemuž stále více a více roste i riziko šíření prionové nákazy, resp. nemoci šílených krav. Ve skutečnosti se touto chorobou do této chvíle neinfikovalo jen několik set lidí, nýbrž již mnoho tisíc. Z těchto nakažených vychází riziko, že se bude tato nákaza stále rychleji a rychleji šířit, podle principu sněhové koule, přičemž bude hrozit, že se roznese i do vzdálených končin Země. Tato nemoc bude brzy tak riziková, že bude možná z hlediska své zhoubnosti konkurovat nákaze AIDS. Osoby pověřené potlačením této nákazy jednají však laxe a neodpovědně, stejně jako všichni ti, kteří by museli velmi rychle přijmout opatření k ochraně ozonového pásu a k omezení produkce CO₂. Obě tyto nákazy sice ještě nemají tak zlé dopady jako právě nadměrná produkce oxidu uhličitého, avšak přesto bude již brzy příliš pozdě na to jednat, a tudíž je již nyní nevyhnutelně nutné přijmout radikální opatření, pokud tyto nákazy nemají lidem tohoto světa způsobit velkou katastrofu. Pověřené osoby musejí zaměřit svou pozornost i na nekompromisní opatření sloužící k omezení produkce oxidu uhličitého, přičemž musejí apelovat i na normální občany coby jednotlivce. Takřka vše, co lidé vyrábějí, uvolňuje CO₂, pokud jsou tyto výrobky následně likvidovány pálením. Avšak tento plyn je zpravidla uvolňován i při samotných výrobních procesech,

Kolumbus nebyl prvním

LONDÝN – Badatelé našli v Minnesotě runové nápisy, které dokazují tezi, že Vikingové byli v Americe již 130 let před Kolumbem.

Blick, Curych, pondělí, 9. října 1995

stejně jako ze všech vozidel se spalovacími motory, jakož i z patřičných motorů letadel, lodí a tryskových strojů. O tom jsme již v některých ohledech hovořili dříve, stejně jako o tom, že oxid uhličitý produkují i domácí zvířata a sami lidé svým dýcháním. Nadměrné plození lidských potomků i chovy neúžitkových domácích zvířat musejí být drasticky omezeny, neboť veškeré zlořády, které na Zemi vznikly, vyplývají jen a pouze z neodpovědně přelidněných lidských zástupců. Tento fakt nelze zmiňovat dostatečně často a je nutné jej stále opakovat a pranýřovat. Pozemšťané musejí radikálně snížit masivní počet svého lidstva pomocí vhodného, globálního a řízeného zastavení porodnosti, a to podle principu, který je ti známý a který jsi již častěji uváděl ve svých spisech. Domácí zvířata musejí být odstraněna a smějí oprávněně existovat pouze tehdy, jedná-li se o zvířata fakticky užitková, mezi něž patří slídicí či lavinová psi či psi pro slepce atd. Totéž platí pro vozidla se spalovacími motory, o čemž jsi také již napsal vše nezbytné, a uvedl jsi, jak je nutno v celé této věci postupovat. Stálý a nezadržitelný nárůst kvant oxidu uhličitého již příroda a atmosféra není schopna unést. Tato nadměrná produkce způsobuje extrémní klimatické změny, které na Zemi vyvolávají nestvůrné katastrofy, jejichž počet se každým měsícem ještě zvyšuje a jejichž podoba se vyostřuje. Situace zašla již tak daleko, že prakticky již žádný nadcházející rok nebude probíhat v přirozeném, normálním rámci, neboť v budoucnu budou pomalu, ale jistě přebírat vládu klimatické poruchy největšího rozsahu. Sněhové bouře, sněhové srážky, prudké lijáky a záplavy budou střídat katastrofické nedostatky vlhkosti a sucha, která učiní krajinu neplodnou. Začnou se nepřírodně střídat vlny veder a chladu, a budoucnost budou charakterizovat obří, ničivé bouře. Úrodné krajiny využívané k produkci potravin budou pustnout či ležet pod vodou, zatímco budou – kvůli tání ledu v polárních oblastech – růst hladiny moří, které budou pustošit obydlenou, úrodnou a pro pozemšťany životně nezbytnou zemi. Avšak i samotná Země se začne stále více a více vzpínat formou zemětřesení a sopečných výbuchů, jež opět nastanou i ve Švýcarsku v kantonu Graubünden a 17. února v Anglii, což bude lidem nahánět strach a hrůzu. Již po mnoho let jsme pozemšťany varovali a předkládali jim výstrahy a fakta, která jsi následně zveřejňoval a posílal též vládám atd. Úspěch však nebyl nikterak uspokojivý, a nestál tedy ani za zmínku. Pověření činitelé ve všech zemích ignorovali tvá poselství a vysmívali se tobě i nám, jelikož nepřipustili, že jsou tvá slova skutečná a že naše existence je opravdová. Tak tomu bylo v neposlední řadě i proto, že na Zemi zavrženíhodně působí mnozí šejdiři, lháři, podvodníci, osoby trpící bludy, sektáři, fantasté, blouznivci a všelijací jiní ubozí pomatenci, kteří tvrdí, že mají kontakty s námi, s jinými, údajnými mimozemšťany a »vyššími mocemi«; objevovali se tedy takovíto šílenci, kteří svými lžemi a fantasmagoriemi atd. balamutili hlupáky a kteří všemi svými absurditami šokovali a uráželi myslící lidi, a tito šílenci působí i nadále. Můj příteli, toto jsem musel ze své strany jednoduše pro jednu vyslovit.

Billy To byla dlouhá řeč, nesmírně pádná a dobrá. Mám radost z každého slova, které jsi vyslovil a jímž jsi mnohé objasnil. Mám z toho skutečnou radost. Kdybych v tomto ohledu pokládal otázky, tak bys patrně nevysvětlil věci tak podrobně, jelikož na dotyčné otázky vždy poskytuješ jen takové odpovědi, které se jich přímo týkají.

Ptaah Mám ve zvyku udílet pouze specifické odpovědi.

Billy To je jasné. – Nyní jsi toho tolik řekl o kyslíčnicku uhličitém, avšak ten představuje pouze jeden z mnoha zlých problémů a jednu z mnoha souvislostí těchto problémů, neboť mimoto existuje ještě dlouhá řada dalších věcí, které rovněž přispívají k ničení atmosféry, celého životního prostředí, planety Země a života vůbec; mám na mysli např. CFC (chlor-fluorované uhlovodíky) a jiné plyny, o nichž pověřené osoby zločinně tvrdí, že nejsou nebezpečné, jako to tvrdí např. i o různých náhražkách CFC. O tom jsi vůbec nic nezmiňoval.

Ptaah To jsem neučinil záměrně, neboť o tom jsme hovořili již tak často, že se mi nejevilo nezbytné na to opět upozorňovat. Samozřejmě je i to vše krajně podstatné, což ovšem pověřené vědci a vládní činitelé nerozeznávají, a tudíž to jednoduše bagatelizují. Pověření činitelé na celém světě dosud nejsou

ve vnímání své faktické odpovědnosti natolik vyvrátí, aby hrozící a již globálně působící riziko omezili a odstranili pomocí radikálních opatření. Vedou i nadále ze zvyku velké, hloupé, zlehčující a neužitečné řeči, jelikož se sami rádi poslouchají, avšak nejsou schopni se vážně pustit do řešení zlořádů, které ničí celý svět. Chvástavě, povýšenecky a s pocitem vlastní důležitosti hovoří o víceletých plánech a termínovaných údobích, během nichž mají být nebezpečně převládající zlořády omezeny. Kvůli svému chvastounství, plynoucímu z pocitu vlastní důležitosti a nadutosti, ovšem přehlížejí pravdivou skutečnost, že pomoci může skutečně už jen nejrychlejší a radikální jednání a že víceleté plány nepředstavují nic jiného než kriminální a zločinný alibizmus, jenž přináší prospěch pouze pověřeným politikům a vědcům v podobě vysokých honorářů, zatímco atmosféře, životu obecně, planetě, celé přírodě a životnímu prostředí způsobuje takové počínání smrtící újmu. O tom jsme již častokrát hovořili a udíleli jsme rady, které jsi po celém světě rozšířil ve svých spisech, avšak pověřené osoby na tyto výstrahy a rady nedbaly, a proto se mohly dotyčné zlořády v minulých letech stále rozhojňovat a dospět nyní do stadia, které již nemůže vyloučit klimatické živelní katastrofy ani katastrofy atmosférické a další, z nich plynoucí pohromy. Má-li se předejít tomu, aby se objevovaly ještě větší zlořády a katastrofy ve stupňujících se podobách či má-li se výskyt takovýchto jevů omezit, pak je nutné ihned učinit radikální opatření, jež musejí být prováděna po celém světě: Začít se musí tvrdou redukcí přelidnění pomocí nekompromisního, globálního zastavení porodnosti a následně se musí pokračovat řešením malých věcí, jež vypadají jako naprosté maličkosti a jež se podílejí na ničení a pustošení celého životního prostředí, přírody, života, atmosféry, planetárního ochranného pásu a planety samé. Z povrchu zemského musejí co nejrychleji zmizet také jaderné reaktory sloužící získávání energie, a je rovněž nutno absolutně přestat s veškerými testy jaderných bomb a již nikdy je neprovádět. Dále je nutno drasticky omezit dopravu vozidel se spalovacími motory, jakož i leteckou a námořní dopravu, pokud jsou jejím základem takovéto motory. Podniky a továrny atd. produkující dýmy a zplodiny musejí být postupně vyřazeny z provozu, a je rovněž nutno skoncovat s produkcemi jedů všeho druhu, alespoň tehdy, když tato produkce není bezpodmínečně nutná k zachování života. Avšak o tom jsi zpraven právě tak dobře jako my, a již jsi sepsal a rozšířil patřičné spisy, v nichž jsou nezbytná opatření jasně a zřetelně zmiňována a vyjmenována.

Tisíce lidí bez proudu Sněhová bouře v USA náhle ukončuje mírnou zimu

New York (ap) Ve státech na středozápadě USA nyní náhle ukončila dosud teplou zimu sněhová bouře. Ve Wyomingu, Coloradu, Nebrasce, Wisconsinu a západním Kansasu bylo zavřeno mnoho škol. Tisíce lidí se kvůli větru, jehož rychlost činila až 100 km/h, ocitly bez proudu. Až 60centimetrové návaly sněhu ztěžovaly dopravu. Majitelé ovocných plantáží se pokoušeli chránit své rostliny, které kvůli předchozím jarním teplotám již vybuchly, pomocí protimrazových prostředků. *Der Landbote, Winterthur, středa, 11. března 1992*

Billy To je pěkné a dobré, a vše, co říkáš, souhlasí, avšak když na to pověření vědci a politici nebudou vůbec dbát, pak se nedá nic dělat. Ti všichni jednoduše věří, že jsou větší a chápavější, než jsou ve skutečnosti. Většina z nich má jen velkou hubu, jak jsi sám podotkl, jednoduše si pěstují vlastní image a vedou líbivé řečičky jen proto, že se sami rádi poslouchají a že si chtějí zajistit své peníze, profit a výhody. O skutečné odpovědnosti lze hovořit jen u velmi nízkého počtu z nich. Ti zodpovědní jsou pak ale sesazováni z pozic a jsou nedovoleně umlčováni, aby ti nezodpovědní mohli lajdácky působit dál a zachovali si svoji moc.

Ptaah Dokážeš fakta pojmenovávat správnými slovy lépe, než jsem toho schopen já. Budu se muset ještě více snažit o to, abych si osvojil tvůj důrazný způsob vyjadřování. – Vše se má skutečně tak, jak jsi řekl.

Billy Kéž by to jen všichni ti pověřeni činitelé, kteří na Zemi za vše nesou odpovědnost, konečně pochopili – vědci, politici, vojáci, výrobci jedů a jejich odběratelé a otravovači světa atd.

Ptaah Žel se bude nutno obávat toho, že dotyční nerozeznají skutečný rozsah všeho ničení ani svoji faktickou odpovědnost, a tudíž ani nadále nebudou jednat tak, jak si žádá celková situace, kterou charakterizuje všeobsáhlé ničení a plíživé nebezpečí zahubení všeho života a likvidace celého životního prostředí atd.

Billy To je apel na pocit odpovědnosti pozemšťanů, zejména pro ty, kteří jsou vskutku odpovědní. Ani sám lid však nemyslí v širších souvislostech, neboť ten nadšeně glorifikuje všechny neodpovědné činitele, pokud jde o to dostat je ke kormidlu moci, jako se tak stalo v případě Borise Jelcina, který v Rusku mocichtivě a intrikářsky uchvátil vládu a sesadil Gorbiho, jenž by býval předešel krizi, kterou Jelcin vyvolal. Jelcin byl však schopen ze své intrikánské povahy oklamat národ a dostat jej na svoji stranu, načež jej lid souhlasně velebil a Michaila Gorbačova vytlačil na druhou kolej. Velmi mě teď zajímá, jak dlouho se ještě ruský národ nechá Jelcinem podvádět a vodit za nos, než rozpozná jeho podlé a mocichtivé machinace a jeho nezpůsobilost ve věci vedení lidu a ekonomiky a než proti němu začne protestovat.

Ptaah To se stane rychleji, než si myslíš, neboť události dospějí do této fáze již v tomto měsíci.

Billy To je potěšitelná zpráva. – Mám ještě jeden dotaz ohledně výkladů, které jsi předtím uváděl: Kdypak nastanou tyhle klimatické a atmosférické zvraty a z nich plynoucí katastrofy?

Ptaah Tyto události již započaly, a v následujících letech se budou rapidně množit. Tyto rostoucí zlořády se nebudou odehrávat tak pomalu, jak tvrdí neodpovědní vědci a politici, kteří svými tvrzeními nepodvádějí jen sebe samé, nýbrž i celé lidstvo na planetě Zemi. Zlořády a katastrofy jsou na rapidním vzestupu, a situace již dospěla tak daleko, že určitá a dosti zhoubná dění již nelze zastavit, a dokonce ani zmírnit jejich průběh.

Billy To si umím představit. Pověz ale, proč jsi nic nezmínil o vší té destrukci, kterou způsobují pozemšťané už jen svými četnými motorovými sporty, které hojně provozují?

Ptaah I o tom jsme se již hodně namluvili a vyslovili varování, a ty jsi rovněž uváděl a vysvětloval ve svých spisech, že musí být nekompromisně zakázány všechny sporty, které se provozují se stroji na spalovací motory, jakož i s vozidly a letovými stroji, které fungují na základě principu spalovacího motoru. I v tomto ohledu je nutno neprodleně přijmout opatření, která povedou k okamžitému a globálnímu zastavení těchto druhů sportu. Zastavit se mají i sporty, kvůli nimž se poškozují či znevýhodňují krajiny atd. a kvůli nimž se kupř. poškozují, ničí či znevýhodňují louky, lesy, vodní toky, život jednotlivých zvířat či celých populací, které v nadcházející době ve velkém počtu čeká vyhubení.

Billy Tím myslíš stopy pro běžecké či sjezdové lyžování, fotbalová hřiště a podobné věci, že?

Ptaah To jsem svými slovy mínil, ano.

Billy Fanatiky, kteří holdují těmto věcem, tvá slova nikterak nepotěší.

Ptaah Tak tomu určitě bude.

Billy Pak tedy hurá do boje, až tento rozhovor uveřejním. Sportovní fanatikové se mě budou snažit rozcupovat, stejně jako zločinně jednající pověřeni vědci a politici. Totéž však budou činit i fanatictí chovatelé domácích zvířat, kteří raději onemocní toxoplazmózou a budou pomalu hloupnout pod vlivem této choroby a kteří budou raději spát s kočkami a psy atd. ve stejné posteli anebo s nimi přinejmenším bydlet ve stejném bytě. A to vůbec nemluvím o fanatických chovatelích domácích zvířat, kteří se cpou ze stejné misky jako jejich zvířata. Nikdo z těchto neodpovědných fanatiků totiž nebude souhlasit s tím,

že mají být tato neúžitková zvířata odstraněna. Budou pomateně zdůrazňovat svoji lásku k nim, stejně jako ti praštěnci, kteří věří, že dnešní lékařský výzkum se již obejde bez pokusů na zvířatech, a kteří proto chtějí všechny tyto lékařské pokusy zakázat. Přirozeně že lze pokusy na zvířatech omezit, neboť např. pro výrobu kosmetiky atd. nejsou takovéto experimenty vůbec nutné, pokud se tedy nejedná o kosmetiku lékařskou. Domnívám se, že tito pošetilci a potřeštěnci, kteří pokusy na zvířatech obecně a kompletně odmítají – tedy v dnešní době, kdy pozemské lidstvo ještě nemá žádnou jinou možnost –, by se vlastně těmto lékařským testům a pokusům museli sami podrobit se svým vlastním tělem. Ovšemže mohou lékařští badatelé atd. již mnoho léků a jiných věcí zkoumat bez pokusů na zvířatech, avšak jejich hlavní práce přesto ještě z takovýchto pokusů vychází. Jsou to pak právě odmítači těchto pokusů, kteří tropí ohromný povyk, když jejich rodinní příslušníci, přátelé, známí nebo oni sami nemohou být po nehodě nebo v případě nemoci ošetřeni a zabezpečeni vhodnými léky – to se může stát právě tehdy, když při výrobě dotyčných pomocných prostředků a nezbytných léků nebylo možné provádět směrodatné pokusy na zvířatech. Ale proč by se měl člověk kvůli tomu rozčilovat? Idiotů, pitomců a jedinců, kteří nejsou schopni logicky myslet, jsou na Zemi velké zástupy, které zahrnují např. i osoby, které nenávidějí cizince a které odjakživa vykonávají své zločinné, zavrženíhodné činy, podpalují centra pro azylanty, vraždí nebo mlátí cizince tak, až je zmrzačí, anebo na ně plivou a zahrnují je nadávkami. Tito kriminální živlové jsou právě tak zlí jako rasisté. Takovýchto uskupení je pěkná řádka druhů, když se zamyslíme nad tím, že existují rasisté, lidé nenávidějící cizince, azylanty, příslušníky cizích kultur či jiných společenských tříd a kdovíjací další nenávistníci. Třebaže příslušníci těchto nejruznějších uskupení zastávají nejruznější mylné názory, podle nichž žijí, tak mají všichni přece jen jednu věc společnou, totiž tu, že jsou to nenávistníci lidí, že pro ně platí jen to, co sami ztělesňují, a že velebí svoji vlastní osobu, ať už se jedná o kriminálního nenávistníka cizích kultur Strebela, nebo o neonacisty, členy Ku-klux-klanu či o příslušníky jakési »Národní fronty« atd., jak se kupř. jedna takováto zločinná banda nazývá.

Ptaah Tento fakt je nám známý, a žel k tomu musím vysvětlit, že se takovéto kriminální machinace budou stále více rozmáhat, jelikož proti nim odpovědné úřady rigorózně nezakročí a nevyloučí provinilce ze společnosti pomocí vhodných opatření, což by mohly učinit pouze v tom rámci, v jakém v těchto ohledech jednali naši předci.

Billy Provinilci by tedy museli být na velmi dlouhou dobu nebo na doživotí deportováni na odlehlé ostrovy, z nichž by nemohli uprchnout a na nichž by byli izolováni od opačného pohlaví a museli se tvrdou prací sami starat o své živobytí.

Ptaah Takový je smysl mých slov, ale podle toho, jak vypadá situace u pověřených činitelů na Zemi, zejména v takzvaných civilizovaných zemích, se tito činitelé stali příliš zchoulostivělými a falešně humánními, takže jednájí spíše ještě ve prospěch a podle myslí těchto kriminálních a zvrácenců a hrají jim do karet, místo aby se jich chopili tvrdýma rukama a vystavili je tvrdým opatřením, jako se tak činí v případě drogově závislých všeho druhu a příslušníků násilných zločineckých organizací, mezi něž patří např. nejruznější odnože globálně působící mafie. Jak jsi jednou správně poznamenal, je se všemi těmito kriminálníky a zločinci zacházeno v rukavičkách kvůli laxnímu přístupu soudů a jsou vykrmováni nejlepšími jídly, místo aby byli pomocí nejtvrdsích opatření staženi ze společnosti. To se týká i těch, kteří požijí alkohol a následně v nějakých vozidlech ohrožují, či přímo zabíjejí životy svých spolublížních, jako tak učinil jeden zločinně jednající člověk v případě tvého bratra, Karla.

Billy Žel je tomu tak. I tento kriminálník vyvázl jen s pokutou 300 CHF, aniž by byl dále trestán. Zamysleme se nad tím: Jeden lidský život má tady ve Švýcarsku cenu právě jen 300 CHF. To je k pláči a ke vzteku. Naše rozčilení v tomto směru ale nic nepřinese, a proto se tomuto tématu raději již nevěnujme. Řekl jsi mi, že mi poněkud později během našeho nynějšího rozhovoru povíš, jak se věci

mají se sopkou Taal, o níž jsi prohlásil, že hrozí její výbuch. Chceš mi teď o tom podat nezbytné informace?

Ptaah Zatím tato věc ještě není významná, neboť nadcházející doba s sebou skutečně nese pouze hrozící události, které se mohou projevat formou zemětřesení a podobně. Bližší údaje bych skutečně chtěl osvětlit až v pozdějším okamžiku. Výbuch toho vulkánu v nejbližších týdnech vskutku ještě nelze očekávat. Až k němu však později dojde, odehraje se katastrofa.

Billy Dobře, když o tom nechceš hovořit. Možná, že bys mi mohl vysvětlit, proč lidské tělo zhnědne působením slunečních paprsků. Moje otázka se vztahuje především na hnědnutí kůže u lidí se světlou pokožkou.

Ptaah Kůže zhnědne imunitní reakcí těla.

Billy Myslíš tím, že zhnědnutí těla je imunitní reakce proti UV záření?

Ptaah Jistě.

Billy Zajímavé. Pak je tedy zhnědnutí, resp. opalování, důsledkem slunečního záření, tedy UV záření, mnohem nebezpečnější než se všeobecně předpokládá.

Ptaah To je správně, jistě. Opalování těla v sobě skrývá enormní nebezpečí i tehdy, když je ochranná ozonová vrstva úplná. I když je ozonová vrstva nepoškozena, a tedy plně účinná, existuje nebezpečí, že člověka v důsledku UV záření postihne černá rakovina kůže a další nemoci. Pozemšťané žel věří tomu, že sluneční záření je pro lidské tělo při úplné ozonové vrstvě neškodné. Jejich rozum žel ještě nepostačuje k tomu, aby pochopili pravdu.

Billy Víra a rozum se totiž navzájem vylučují, i když zmýlení filozofové tvrdí, že tomu tak není.

Ptaah Toto tvrzení není nic více a nic méně než floskule bludného učení, která popírá pravdu a kterou vyslovují lidé, kteří nemyslí příliš dalekosáhle – i když se dotyční označují za teology, faráře, kněží či filozofy atd.

Billy To jsi řekl dobře. Chtěl jsi mi 18. května minulého roku ještě vlastně mnohé vysvětlit, obzvláště o nadcházejících, budoucích událostech. Řeč byla mimo jiné i o tom, že jsi chtěl podat několik vysvětlení ohledně kouření. Na to pak žel ale nedošlo, neboť jsi měl málo času.

Ptaah To je správně. Chci tedy nejprve něco vysvětlit ohledně nebezpečí plynoucího z kouření. To chci učinit v kontrastu s tím, co ti vysvětlila moje dcera Semjase 6. června 1976: Kouření není jenom neřest a závislost, nýbrž i velmi nebezpečná a zdraví škodlivá věc, i když přináší několik málo výhod, jak ti tehdy moje dcera vysvětlila. Tyto výhody ale nepřeváží v žádném případě zdravotní rizika a škody, které kouřením vznikají. Nejenom že kouření ničí vitamín C, a tím obírá imunitní systém o tuto nezbytnou látku, ale jedovaté látky a jedovaté plyny tabákového kouře či i bylinného tabáku atd. přímo napadají imunitní systém a silně narušují jeho funkci. Kouření tedy poškozuje a ničí obranný systém těla, následkem čehož vznikají záněty, alergie a nemoci, které vedou často k úmrtí, aniž by člověk věděl, že důvod všeho spočívá v kouření. Dosud je nám známo 147 nemocí, které jsou vyvolané nebo rozvíjené jen a pouze v důsledku kouření; a to kromě mnoha alergií, které v tomto počtu nejsou zahrnuty. Kouření také podporuje záněty ran nebo orgánů uvnitř těla, přičemž jedním z nejčastějších následků kouření je pneumonie, tedy zápal plic. Různé jedy, např. nikotin a benzen, tlumí přívod kyslíku do krve, přičemž ani dehet usazený v plicích právě nepomáhá řešit nedostatek kyslíku. Jsou také poškozovány cévy, které přivádí krev do všech částí těla, a to vlivem sedimentů, které zabraňují proudění krve, což může způsobovat infarkty a vést i k odumírání končetin nebo částí těla a částí mozku. Takzvané periferní cévní onemocnění je asi to nejznámější onemocnění v tomto ohledu. Kouření může za určitých okolností poškodit i zrak a vést k otupení zraku atd. Z kouření vyplývají i různé druhy rakoviny. V mimořádných

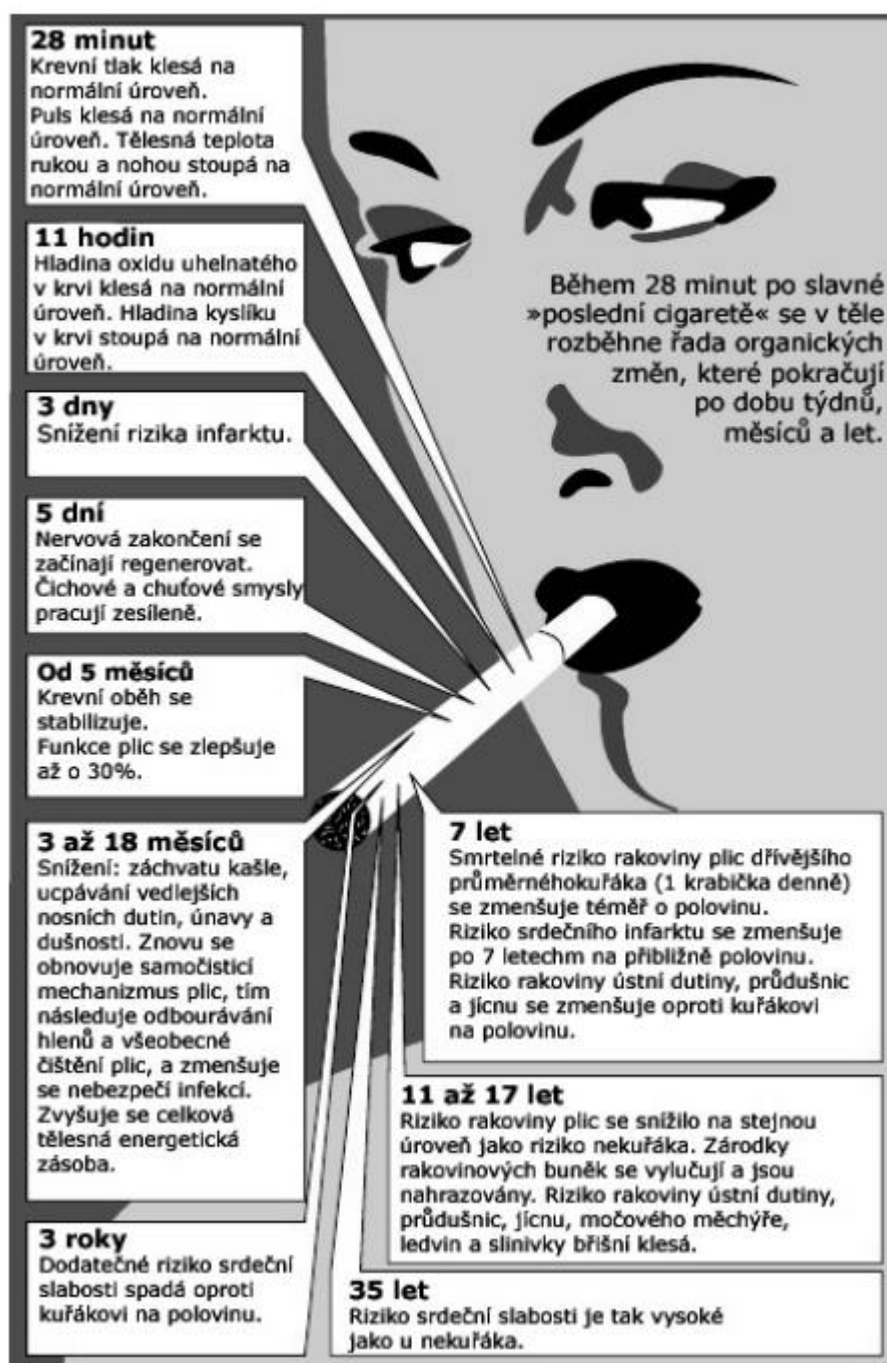
případech může kouření dokonce poškodit vědomí, které se následně zmate, což může skončit i sebevraždou. Fakt, že potomek může kvůli kouření matky utrpět velmi vážné zdravotní škody, je už delší dobu pozemské vědě známý; avšak skutečnost, že i otec, který propadl kouření, může svému potomkovi způsobit zdravotní újmy, je ještě zcela neznámá. Těžká zdravotní poškození se mohou u potomků objevit i tehdy, když od okamžiku zplodění přestanou rodiče kouřit. Aby se z větší části vyloučily zdravotní škody u potomstva, bylo by nezbytné, aby rodiče, kteří kouří, skončili se svou neřestí a závislostí alespoň 3,5 roku před zploděním. Je potřeba přitom dbát na to, aby matka pak až do okamžiku porodu ani jednou nepodlehla nutkání kouřit, neboť i jen jeden takovýto poklesek během tohoto období by vše zpochybnil. Už jen jedna jediná cigareta je totiž u navyklého kuřáka schopna znovu napáchat takovou škodu na zdraví, jako by kouřil bez přestání; necht člověk uváží jen těch 5834 různých jedů, které jsou v kouři obsaženy.

Billy Mnoho lidí by chtělo s kouřením skoncovat, ale prostě to nezvládnou. Z tohoto důvodu se taky vedou velké obchody s pochybnými prostředky proti kouření, a to nehovořím o intrikách s hypnózou a akupunkturou. To vše shledávám nesmyslným, neboť skoncovat s kouřením může člověk jen tehdy, když se o to skutečně snaží a když svou snahu rovněž uskuteční. Prostředky proti kouření jsou bezcenné věci, lži a podvod. Ohledně skutečné hypnózy a akupunktury bych rád řekl, že mohou pomoci, avšak v žádném případě pod vedením těchto šarlatánských hypnotizérů, kteří se nabízejí v novinách a ústní propagandou.

Ptaah Jsem stejného názoru. Ty sám jsi přece byl 33 let chronickým kuřákem. Ale snažil ses s touto neřestí přestat, když si to vyžádalo tvé zdraví.

Billy V každém případě se to dalo zvládnout. Podívej se ale na toto: tento článek jsem viděl před několika týdny v novinách »Blick« a vystříhl jsem si ho. Můžeš se na něj prosím podívat a říct mi, zda tyto údaje souhlasí?

Ptaah Když je to pro tebe tak důležité? O copak se jedná?



Billy Týká se to také kouření. Jsou tam uvedeny údaje, které hovoří o tom, co se stane po určité době, když člověk přestane kouřit.

Ptaah Nechej mě tedy podívat se na tento výstřížek.

Billy Tady prosím.

Ptaah Je pozoruhodné, co je zde všechno uvedeno; chtěl bych říct, že seřazení jednotlivých bodů je výstižné. Podle výsledků našich výzkumů ovšem žel některé údaje nesouhlasí, neboť některé jsou mylné a euforické. Pokud chceš, mohu si v této věci vyžádat naše výsledky výzkumů.

Billy Rád.

Ptaah Prosím tedy o několik okamžiků strpení ... (zabývá se nějakým přístrojem o velikosti asi 5x10 cm, který sejmul z opasku). Tyto údaje zde musíš změnit podle následujících dat: 28, 11, 3 dny, 5 dnů, od 5 měsíců, 3–18 měsíců, 3 roky, 7 let – riziko srdečního infarktu po 7 letech přibližně poloviční; riziko rakoviny plic po 11 až 17 letech poloviční. Regenerace a normalizace stavu je dána po 35 letech. Všechny tyto věci není příslušná pozemská věda žel schopna odůvodnit v té podobě, v jaké jsme toho schopni my, neboť disponujeme nezbytnými nejjemnějšími přístroji a aparaturami, jež jsou nezbytné pro odůvodnění těchto skutečností. Uvedené hodnoty zde v tomto výstřížku jsou jen velmi hrubé a nespolehlivé. Co se týče znalostí o definitivní normalizaci a regeneraci těla a jeho orgánů, které byly poškozeny kouřením, tak o nich zde není vůbec řeč.

Billy Pozemšťané ještě nejsou prostě tak daleko jako vy.

Ptaah Přirozeně, že ne. Má slova ani neměla být výtkou.

Billy Tak jsem to ani nechápal. Ale ještě než mě budeš informovat o nadcházejících, budoucích událostech, bych se tě chtěl zeptat na několik věcí: Díky vám jsem měl několikrát možnost pozorovat nad severním pólem fantastické úkazy polární záře, jakož i úkazy zemětřesných září, které se vyskytují vždy při otřesech země. K tomu mám dotaz: Jak tyto záře vznikají? Máš o tom informace?

Ptaah Úkazy těchto září vycházejí zpravidla ze dvou původních příčin, jež tkví v působení Země a samotných jejích elementů, avšak je nutno zohlednit i atmosférická a kosmická fakta, která toto světélkování teprve umožňují. Ony dvě původní příčiny zemského typu spočívají v magnetizmu planety a její rezonanci. O zemském magnetizmu ti patrně nemusím nic vysvětlovat, avšak jistě nebude od věci, když malinko rozvedu tu zemskou rezonanci. Každá planeta a hvězda vykazuje svoji vlastní rezonanci, svoji vlastní zvukovou frekvenci, která se označuje jako planetární harmonie či melodie, jako zvuková odezva či ozvěna. Ona zvuková frekvence je u každé planety či hvězdy v zásadě odlišná, a tudíž prakticky žádné nebeské těleso nevykazuje tutěž rezonanční a zvukovou frekvenci jako těleso druhé. Kmitání je nutno definovat jako zvuk, jenž je vybudován na určité frekvenci, kterou určuje magnetismus nebeského tělesa. Když oba tyto faktory spolupracují, jako tomu u nebeských těles jest, pak vzniká rezonance, planetární melodie a harmonie. Pokud vysvětluji, že kmitání je nutno definovat jako zvuk, pak tím samozřejmě míním vlastní kmity planety. Z těchto vlastních kmitů tedy plyne zvuk, jenž se označuje jako rezonance, zvuková odezva či ozvěna atd., tedy právě jako vlastní melodie planety. Frekvence tohoto zvuku vytváří v Zemi vibrace, jež sahají až vysoko do atmosféry, stratosféry, ba i daleko do Kosmu, a jež způsobují určité účinky. V závislosti na tom, zda tyto zvukové vlny vibrují do atmosféry skrze půdu, skály, ledy či vodstva, jsou produkovány různé impulzy, jež způsobují různé účinky, a tudíž mohou takové impulzy ve spojení se slunečními částicemi např. vytvářet polární záře, anebo záře ledovcové, které rovněž znáš. Také zemětřesné záře vycházejí z týchž příčin, jenže vznikají proto, že se mění planetární zvuk, když se spustí aktivní podzemní a nadzemní sopečná činnost, když vybuchují podzemní úložiště plynu, když pronikne voda do magmatických hmot, když se posunou tektonické desky nebo když nastanou jiné události uvnitř Země, jež mohou mít různé podoby. Samotný

proces zářivých jevů kupř. opět vzniká různými způsoby, jež sahají od molekulárních změn a molekulárního štěpení až po ryzí elektromagnetické kmity, ryzí plynové formace či shluky elektrické energie.

Billy Tím myslíš ve velmi širokém smyslu i bludičky a kulové blesky, jestli ti správně rozumím?

Ptaah To souhlasí, avšak skutečně jen ve velmi širokém smyslu, neboť takové úkazy jen velmi vzdáleně náležejí do kategorie jevů spojených se zemským magnetizmem a zemskou rezonancí; nelze však popřít, že mezi těmito úkazy existuje souvislost, ale ta je pouze velmi vzdálená. Vysvětlovat tyto souvislosti by vedlo příliš daleko, výklady a vzorce atd. by zaplnily celé knihy.

Billy To, co jsi vysvětlil, mi postačuje. Děkuji. Pak mám další otázku: Nechtějí vlastně Srbové, Armény a Ázerbájdžánci konečně přestat se svým vražedným tyjátre?

Ptaah Již dříve jsem ti říkal, že jsou tito lidé rádoby tvrdí a neohrožení bojovníci, což platí jak pro Srby a Chorvaty, tak pro Ázerbájdžánce a Armény. Konec jejich vražedných intrik je zatím v nedohlednu. V této věci bychom však neměli plýtvat slovy, neboť vrahové, kteří se podílejí na těchto nelidskostech, si nezaslouží ani krátký komentář, ať už se jedná o Srby, Chorvaty a Ázerbájdžánce, nebo o Jihoafričany, Armény a Iry atd., kteří již po celá staletí bojují proti lidem jiné víry a rasy a kteří bez zábran vraždí. Slova soucitu si zasluhují jen a pouze ti, kteří jsou nezúčastnění a neutrální a musejí trpět škodu.

Billy To je beze sporu. – Copak ale bude chtít v budoucnu ten ruský mocichtivec, Boris Jelcin? Jaký bude jeho příští útočný čin?

Ptaah Touží po stále větší moci, to přece víš. Jeho příštím požadavkem bude vytvoření vlastní ruské armády, načež bude chtít hned uchvátit úřad ministra obrany.

Billy Však to se dalo čekat. Právě mě napadá ještě jedna otázka ohledně kouření: Jak se vlastně věci mají s nebezpečností modrého kouře pro takzvané pasivní kuřáky, tedy nekuřáky, kteří jsou v podstatě nuceni částečně vdechovat modrý dým aktivních kuřáků? A jak je to s chorobami, kterými trpí potomci rodičů kuřáků? A jak to vypadá se zvířaty, která jsou vystavena kouři z cigaret, resp. modrému kouři?

Ptaah Smím-li nejprve odpovědět na tvou poslední otázku, tak chci říci, že pozemské vědě je už znám určitý počet kuřáckých nemocí, které postihují potomky rodičů kuřáků, stejně jako zvířata. Takovéto vrozené choroby a nemoci sahají od astmatu, poruch koncentrace a různých deformací až po ošklivé alergie, rakoviny a poruchy vědomí atd. Ohledně pasivního kouření je nutné říci, že není v žádném případě neškodné, nýbrž může často způsobovat ještě horší následky, než jakými trpí aktivní kuřáci. Přitom je ovšem zapotřebí vysvětlit, že takové nebezpečí vzniká jen tehdy, když člověk takový kouř přímo a silně vdechuje. Čím hustší je koncentrace pasivního kouře, tím více roste riziko z něj plynoucí, neboť hustější koncentrace dýmu na sebe váže více jedů z okolního prostředí, které pak člověk vdechuje, což mu přirozeně způsobuje větší újmu. Pokud se koncentrace snižuje, pak se toto nebezpečí zmenšuje, což by mělo být pochopitelné. Pasivní kouření nicméně zůstává faktorem, který je zdraví nebezpečný a musí se brát vážně.

Billy Děkuji. – Ach, víš něco o tom, jak se bude v tomto roce vyvíjet situace v Etiopii ohledně nedostatku potravin? Nastane opět, jak je obvyklé, hladomor, nebo bude tento zlořád konečně vyřešen?

Ptaah Příkoří nedostatku potravin, které se běžně děje každým rokem, se bude dít i tento rok a vyžádá si velmi mnoho lidských životů. Jako obvykle budou milióny lidí hladovět a přemnoží z nich zemřou hlady, což ovšem vůbec není spodivem, když se zamyslíme nad velkým přelidněním, které vládne i v Etiopii a které nejrůznější pomocné organizace četných finančně silných zemí ještě dále podněcují tím, že do této země pumpují rozvojové peníze a potraviny. Kvůli tomu se totiž přelidnění, které

představuje největší zlořád pozemského lidstva, ještě dále umocňuje. Avšak i v jiných zemích se podnikají tytéž nerozumné snahy, jak s ohledem na hladomory, tak s ohledem na pěstování přelidnění a neodpovědné poskytování pomoci ve věci rozvoje a hladomorů. Takováto »pomoc« vpravdě již nemá nic společného s vědomím odpovědnosti, lidskostí, a tedy ani s pomocí lidem, neboť se jedná o pomoc jalovou, která je neodpovědná a která představuje bezobdobný zločin na lidstvu, což ovšem pozemští sektáři a falešní lidumilové nedokážou ani uznat, ani pochopit. Takováto pomoc je vskutku jalová a jako taková je nehumánní a zločinná – představuje zločin na celém pozemském lidstvu, celé zvířecí a rostlinné říši, veškeré přírodě, na životě a samotné planetě.

Billy Když už mluvíme o potravinách: Jak se to má vlastně s potravinami, které se vaří za pomoci mikrovln? Jsou pro lidi nějak nebezpečné, odhlédneme-li od toho, že samotné vlny škodí lidskému organismu atd.? Lidé se mě na to tázali.

Ptaah Pokud se tvoje otázka vztahuje na vliv mikrovln na pokrm a jeho konzumaci, tak lze říci, že používání mikrovln pro přípravu pokrmů je zpravidla neškodné. Člověk může v každém případě bez rizika konzumovat pokrmy připravované mikrovlnami. Nebezpečné jsou jen mikrovlny samotné, pokud je jimi člověk zasažen. Mnoho kuchyňských mikrovlnek v žádné podobě mikrovlny necloní, v důsledku čehož tyto vlny zasahují člověka – jakož i zvířata a rostliny – a způsobují mu zdravotní újmu. Nebezpečí pro člověka, zvířata a rostliny tedy spočívá v samotném mikrovlnném záření, které může ve všech živých organizmech vyvolat velmi škodlivé následky – odhlédneme-li od toho, že lze mikrovlny ve vhodné míře využít např. za lékařskými účely, a tím tedy mohou být i zdraví prospěšné.

Billy Děkuji, smím se ještě na něco zeptat?

Ptaah Jistě.

Billy V nejbližší době se má přece v Jihoafrické republice hlasovat o reformním kurzu de Klerka. Dospěla situace konečně do stadia, že bude apartheid definitivně odstraněn? A jak to vypadá v nové ruské federaci? Budují si jednotlivé nové státy rovněž vlastní armády? A jak se to má s jadernými vědci, kteří přečkali rozpad starého Sovětského svazu? Tvoří si nové státy teď vlastní jaderné arzenály nebo odcházejí ti jaderní vědci do cizích zemí?

Ptaah 17. či 18. března bude v Jihoafrické republice dohodnut konec politiky apartheidu, avšak krvavé střety a mocenské boje nebudou ještě dlouho ukončeny. Různé mocenské skupiny budou i nadále nesvorné, což povede k dalšímu krveprolévání. Tvoji otázku ohledně jaderného zbrojení v nových federačních státech bývalého Sovětského svazu musím žel zodpovědět tak, že různé tyto státy se budou snažit budovat vlastní jaderné arzenály a i nadále vyvíjet tuto zhoubnou, devastační zbraň. Na tomto vývoji se budou podílet mnozí jaderní fyzici z bývalého Sovětského svazu a budou ve svých zemích činorodě působit tímto směrem, zatímco jiní z nich se zavážou cizím státům, jelikož jim tam bude přislíben lepší životní standard a lepší honorář.

Billy A platí i nadále, že mnohé z těchto nových federačních států budou jaderné zbraně a znalosti o jaderných zbraňových technologiích atd. prodávat cizím státům?

Ptaah Tak tomu žel bude, a to i v souvislosti s konvenčními zbraněmi a zbraňovými systémy.

Billy Pak tedy i nadále platí to, co jsi již povídal v dřívější době. Jak se ale věci mají s problémem drog a omamných jedů? Vzmáhá se tento problém i nadále, a s ním tedy i drogová kriminalita, anebo lze konečně očekávat, že budou pořádkové orgány lépe zakročovat? Změnu k lepšímu by bylo ostatně možno přirovnat k zázraku, když se zamyslím nad tím, že existuje mnoho idiotů, kteří chtějí omamné jedy prakticky legalizovat, jako se tak zločinně děje v Holandsku, Belgii, Liverpoolu či kdoví kde ještě, jelikož odpovědní činitelé jsou zchoulostivělí a falešně lidumilní.

Ptaah Drogový problém a s ním spojená kriminalita všech odstínů žel nebudou omezeny, právě naopak: Vinou laxního přístupu při potírání tohoto problému ze strany falešných humanistů a jiných zchoulostivělců, kteří působí v řadách pověřených osob, se budou tyto zhoubné zlořády rapidně rozmáhat až do velmi vzdálené budoucnosti a budou stále přetrvávat, stejně jako zločinecké organizace, dopouštějící se hrdelních zločinů, či malé zločinecké skupiny. Také mafie se nezadržitelně šíří po celém světě, stejně jako mnohé další zločinecké organizace. Co by bylo nutné proti tomu podniknout, to je ti známo, avšak pověřené osoby na Zemi tuto nutnost nevyslyší, jelikož jsou již příliš změkčilí a oddávají se slepě své falešné humánnosti. Kvůli neodpovědnosti pověřených činitelů mohou mezi pozemšťany bujet všemožné závislosti a zločiny, jimž by bylo ve skutečnosti snadné učinit přítrž. Z důvodu neodpovědnosti zmíněných činitelů však může být i choroba AIDS používána jako podlý prostředek nátlaku a vydírání atd., stejně jako i jiné choroby. Mimoto mohou být vinou neodpovědnosti pověřených činitelů beztrestně páčány i nehorázné zločiny, jako se tak stane např. v polovině měsíce března ve městě Belo Horizonte v Brazílii, až pod sebou zemní lavina pohrbí slumovou čtvrť jménem Favela, což s sebou přirozeně ponese ztráty na lidských životech. O tom, že první tuto zemní lavinu (po níž bude následovat minimálně ještě jedna další) způsobí zločinné živly, které chtějí touto formou vymazat onu slumovou lokalitu z mapy světa, se přirozeně nebude hovořit, třebaže by důslednější prověření stavu věcí vedlo k poznání, že za touto katastrofou budou stát zločinné lidské intriky. Nechej mě však nyní krátce referovat ještě o dalších budoucích věcech, které bych jinak možná již nevedl, kdybys měl ještě mnoho dotazů: Slyš tedy, co se bude odehrávat: Na anglickém královském dvoře bude znovu rozbit jeden manželský svazek, a sice mezi princem Andrewem a jeho ženou. Již delší dobu má princova žena poměr s jedním jiným mužem, což povede – mimo skutečnost, že je neschopná chovat se podle přísné dvorní etikety – k rozvratu jejího vztahu s princem Andrewem. Neschopnost se projevuje i v nové federaci vzniklé na území bývalého Sovětského svazu, byť má tato neschopnost jinou povahu. Celkově vzato tvoří nová federace jen nestálý »prázdný útvar«, takže hrozí, že se rozpadne. Aby tato federace získala stabilitu, bylo by nutné docílit všelijakých usnesení a záležitostí, které do konce měsíce března ještě nikterak nebudou zvažovány. Každý nový federativní stát vyčkává na prohru a selhání ostatních států. Pokrytecky se s ostatními bratříčkuje, aby zachoval zdání, že jej s nimi pojí sounáležitost. Toto zdání je však stále průhlednější. Takové zdání a svatouškovství bude klamat i jinde, totiž v případě Saddáma Husajna, jenž kolem 20. března náhle projeví ochotu plně se podrobit sankcím OSN, které po něm požadují, aby zničil všechny chemické zbraně a jiné zbraně hromadného ničení. Pod vlivem okolnosti, že mu bude vyhrožováno novou válkou, zdánlivě přistoupí na požadavky OSN, zejména proto, že Američané prohlásí, že budou ochotni vést nový úder na Irák, pokud se Saddám Husajn nepodvolí. Ten je však mimořádně záludný, a proto na vznesené požadavky náhle naoko přistoupí, zatímco v pozadí bude vesele hromadit své konvenční ničivé zbraně a bude se smát hlouposti těch, kteří mu budou důvěřovat. Bude tedy moci i nadále páchat své zločiny, mučit nesčetné lidi a také je unášet a vraždit, což často činí v rámci hromadných poprav. To je skutečnost, kterou pověřené činitelé světa stále ještě plně nerozpoznávají a proti níž se nic nepodniká, stejně jako se nic nepodniká v Barmě, kde jsou rovněž unášeni, mučeni, popravováni či jinak vražděni přečetní lidé.

Billy Většinou tito zločinci navíc ještě nenávidějí jiné rasy a cizí etnika atd. Copak se vlastně nic nepodniká proti rasizmu, odhlédnu-li od toho, že rasistické výtržnosti atd. mají být ve Švýcarsku trestné a že se v Německu pořádají antirasistické demonstrace?

Ptaah Tímto problémem se zabývá i OSN, jakož i úřady různých zemí. Pověření činitelé jsou však všude příliš změkčilí a podléhají falešné humanitě, která jim brání v tom, aby proti rasistům a žvlům, které nenávidějí azylanty a cizí etnika, podnikli správné kroky a činy. Hovořím-li nyní o azylantech, pak nemám na mysli hospodářské uprchlíky, nýbrž jen a pouze ty politováníhodné jedince, kteří jsou ve své vlasti pronásledováni kvůli své filozofii či víře a mezi něž patří i ti, kteří jsou vyháněni ze své domoviny vlivem

útiskových a životu nebezpečných politických intrik. Azylantů tohoto druhu ve skutečnosti není velmi mnoho, neboť většinu azylantů tvoří ti, kteří ze své vlasti prchají z ekonomických důvodů, čímž se dopouštějí zbabělosti a zrazují nejen svoji domovinu, ale i svůj vlastní národ. Rasizmem se zabývají četné skupiny po celém světě a demonstrují proti němu. Taková demonstrace např. opět proběhne i ve Švýcarsku, 21. března, na podporu Mezinárodního dne OSN za odstranění rasové diskriminace.

Billy Přesto se však toho v tomto ohledu podniká příliš málo. Pověření činitelé jsou prostě neschopní, a to i při potírání kriminálních zločinů a závislostí všeho druhu.

Ptaah To souhlasí. Užitečná by byla jen drastická, rigorózní a radikální opatření.

Billy Pověření činitelé právě skutečně nevnímají svoji odpovědnost. Ale podívej se semhle, tady mám ještě pěknou hromádku lístečků s otázkami. Otázky se žel stále hromadí od té doby, co sem nepřicházíš tak často. Proto již není možné, abychom se při jediném rozhovoru stihli věnovat všem. Lidé mi právě kladou velmi mnoho dotazů, z nichž se pak odvíjejí další dotazy.

Ptaah Víš přece, že nemáš klást žádné dotazy, které nepocházejí od tebe samého.

Billy Zpravidla se jedná o ty, jež zajímají i mne samého.

Ptaah Pak tě od nich nechci zdržovat.

Billy Pěkně – děkuji. – Tady mám dvě otázky: Nákaza AIDS pochází od zvířat, a sice od opic. Quetzal mi jednou vysvětloval, že původně tato nákaza vycházela z jednoho druhu opic, a sice z kočkodanů zelených, kteří ji přenesli na šimpanze. Na základě údajů Quetzal pak někteří Afričané s nakaženými šimpanzi praktikovali ohavné a právě sodomické styky a jedli i jejich maso, čímž se virem AIDS infikovali i lidé. Vlivem dalších sexuálních vazeb heterosexuálního i homosexuálního typu se nákaza následně velmi prudce šířila v Africe, načež ji lidé zavlékli na Haiti, odkud se šířila do Ameriky a později též do celého světa, v první řadě vinou homosexuálů a drogově závislých. Mezitím šíří tuto nákazu většinou heterosexuálové, jelikož pronikla do všech vrstev společnosti. Jednou jsi mi říkal, že alespoň do roku 2008 nebude nejspíše proti naze AIDS vynalezen žádný účinný lék. Podle tebe může trvat ještě velmi dlouho, než bude takovýto lék nalezen. Nyní mám k tomuto tématu dotaz: Je vám známo, od kdy na Zemi tato nákaza již existuje a kolik má virových typů?

Ptaah Tvé vývody jsou naprosto správné, a údaje Quetzal mohu tedy potvrdit. Ke tvému dotazu je nutno povědět následující: Zatím je nám známo 14 virových typů, zatímco pozemští vědci dosud hovoří jen o 6. Sama nákaza existuje v různých podobách na Zemi a u zvířat již 11 364 let, a sice hlavně u opic a koček, které však zpravidla virus AIDS pouze nosí s tím, že jsou proti němu samy imunní, jak je to výrazně patrné např. u kočkodanů zelených. Je tedy zcela chybné se domnívat, že tuto nákazu vytvořili lidé genetickými manipulacemi nebo že unikla do okolí po nehodách v laboratoři atd., neboť taková tvrzení nemají žádný reálný základ. Tuto nákazu, jež postihuje člověka, zavinili v první řadě homosexuální a heterosexuální sodomisté, kteří ji přenesli i na bisexuály, již následně infikovali vysoký počet žen a mužů, načež se nákaza mohla prudce rozšiřovat.

Billy Vznikla tedy před 11 364 lety. – Jsi si tím naprosto jistý?

Ptaah Jistě. Tento rezultat plyne z našich výzkumů a docílili jsme jej pomocí svých badatelských cest do minulosti.

Billy Pak se tedy o tomto výsledku nedá pochybovat. – Tady mám další dotaz: Může se opakovat černobylská katastrofa? Buď přímo v Černobyli nebo i v jiných jaderných elektrárnách?

Ptaah Žel se tak stane již v nadcházejícím třetím březnovém týdnu, a sice v blízkosti Petrohradu, v atomové elektrárně v oblasti Leningradska.

Billy Bude ta katastrofa tak zlá jako ta černobylská?

Ptaah Naštěstí nikoliv, nebude. K jistému zamoření však přesto dojde, byť nebude příliš výrazné. Bylo by konečně na čase, aby se všichni pověřeni činitelé na Zemi dohodli na tom, že mají být veškeré jaderné reaktory vyřazeny z provozu, neboť získávat energii tímto způsobem je jednoduše příliš nebezpečné, ohrožuje to životní prostředí, ničí to život a je to zločinné. Nejprve však musejí být podniknuty nezbytné kroky k drastické redukci pozemského přelidnění, přičemž tyto kroky mohou spočívat jen a pouze v radikálním a globálním zastavení porodnosti, jak jsem již několikrát vysvětloval. To znamená následující:

Zastavení růstu populace

Nové Dillí (ap) Podle vědců může pouze zastavení populačního růstu, trvajících jednu generaci, zabránit ekologické katastrofě a předejít široce se rozmáhajícím hladomorům. Na závěr konference v Novém Dillí učinilo více než 100 biologů, ekonomických expertů a matematiků ze 44 zemí odpovídající prohlášení. Konkrétní plán na zastavení populační exploze nemohl být však sestaven kvůli rozdílným postojům. Podle předsedy konference, P. N. Tandona, vyžaduje všeobecně pojatá rezoluce od jednotlivých vlád jednání.

Der Landbote, Winterthur, čtvrtek, 28. ledna 1993

Prvním a druhým krokem musí být přijetí opatření, na jejichž základě je nutno vyřadit z provozu všechny atomové reaktory a docílit nekompromisního, celosvětového zastavení porodnosti. Abych však plně odpověděl na tvoji otázku: Zmíněná očekávaná nehoda jaderného reaktoru nebude žel v nadcházející době jediná, neboť takovéto nehody – jak pozemšťané tyto případy, které ničí život, bagatelně nazývají – se budou v budoucnu objevovat častěji, a to po celém světě. Velmi velká rizika hrozí zejména ve východních státech, neboť tamější jaderné reaktory jsou veskrze beznadějně zastaralé a představují z hlediska bezpečnosti obrovský rizikový faktor. Podotýkám ještě jednou, že jaderné reaktory představují zločin na celém životu a musejí být co nejrychleji zlikvidovány. Aby to bylo možné provést, musí být ovšem současně s tím řešen problém nedostatku energie, jenž tkví v neobhajitelném přelidnění, jež musí být co nejrychleji tvrdě a radikálně snižováno pomocí zastavení porodnosti. Pokud se lidstvo pustí do toho, aby drasticky redukovalo svůj počet, bude se umenšovat i mnoho dalších zlořádů, které se objevují a mezi něž patří i války, přičemž již opět jedna hrozí, a sice tentokrát v Kurdistánu na území Turecka. Když se člověk zamyslí nad tím, že během posledních 10 000 let vládl na Zemi mír právě jen 250 let, tedy dohromady v rámci časového úseku 10 000 let, pak by se mu mohlo udělat špatně. Pokud je nám známo, neexistuje nikde v našem Vesmíru ani ve Vesmíru DAL žádný jiný svět s lidstvem, které by byt jen přibližně prakticovalo takové pomatené a doslova šílené intriky, jaké praktikují pozemšťané. Známe sice v dálavách dvou Vesmírů, které jsou nám známy, četné planety s válčícími lidstvy, avšak na žádné z nich se jejich obyvatelé nepřibližují k datům pozemšťanů. Nám známé planetární lidstvo, které v rámci posledních 10 000 let vykazuje nejdelší dobu válčení, válčilo v celkovém úhrnu zhruba 4062 let, což tedy značí, že u něj během posledních 10 000 let panoval 5938 let mír. To je v kontrastu s pozemským lidstvem, které žilo ve zmíněném časovém úseku jen 250 let v míru. To je nevídaný, člověka nehodný zločin. Avšak i po stránce atomárního ničení a všelijakého ohrožování života zaujímají pozemšťané ojedinělé postavení. Právě co se týče jaderné energie produkované jadernými reaktory nelze v širém Vesmíru nalézt žádné paralely, ani z hlediska samotného získávání energie, ani z hlediska tvorby život ohrožujících, ničivých a devastáčních odpadních produktů a způsobování jiných následků. Pozemšťané se však nespokojují jen s tímto zločinem, který ničí život, neboť působí tímto všehubivým směrem dále a odpalují za pokusnými účely jaderné bomby, přičemž tyto bomby využívají i pro válečné účely, jak dokazují události v Hirošimě a Nagasaki. K tomu se řadí i mnohé jiné nukleární zbraně všeho druhu: Střely s nukleárními hlavicemi a četné jiné zbraně, k nimž náleží i biologické a chemické zbraně všeho druhu, jimiž jsou lidé rovněž hromadně usmrcováni a jimiž

jsou hubeny jejich životy. To však stále ještě nevyjadřuje všechny zločiny a celý rozsah neodpovědného jednání, neboť neodpovědné živly všeho druhu páchají na Zemi i další zločiny, které ničí přírodu a život a o nichž široká masa pozemského lidstva nemá ani tušení. Už jen fakt, že se atomové bomby používají i v civilním rámci a že svými výbuchy ničí a hubí mnohý život, celé okolí radioaktivně zamořují a ohrožují i další živé organizmy, je běžným pozemšťanům naprosto neznámý.

Billy Tím máš na mysli neuvěřitelné zločiny na celém životě, které plynou z komerčního používání atomových bomb, což se pak deklaruje jako »využívání civilních jaderných bomb« nebo jako »civilní užívání atomových bomb«; zde se jedná o to, že se podzemními výbuchy atomových bomb vytvářejí velké duté prostory o rozsahu mnoha miliónů kubických metrů, do nichž se pak ukládají radioaktivní látky či které se užívají jako úložiště plynu, ropy či vody atd. Máš však na mysli i zločiny toho typu, že se provádějí podzemní exploze jaderných bomb, jimiž vznikají obrovské krátery, které se následně využívají pro výstavbu umělých přehradních nádrží, jejichž radioaktivně zamořená voda se používá na zavodňování plantáží. A máš jistě na mysli i neuvěřitelné zločiny toho druhu, že se podzemními výbuchy jaderných bomb odpálí celé kopce a hory, pokud stojí v cestě novým říčním tokům, ulicím či výstavbě nových vesnic a měst atd. Dělníci, kteří po explozi hned pracují v zamořené oblasti, aby v ní přeskupovali zeminu či realizovali novou výstavbu atd., jsou pak radioaktivně ozářeni, avšak to není dále již považováno za podstatné, alespoň ze strany neodpovědných činitelů, kteří tyto zločiny plánují a nechávají provádět.

Ptaah Přesně o tom jsem hovořil. Jedná se o nevídaný zločin na celém pozemském lidstvu, na všem životě vůbec a na samé planetě.

Billy Pokud vím, tak se takovéto jaderné zločiny páchají i proto, aby se prováděly seizmologické experimenty a výzkumy, při nichž se rovněž v podzemí odpalují atomové bomby.

Ptaah I to říkáš správně. Ale mám k tomu otázku: Odkud znáš tyto věci? Já sám jsem o nich nikdy nehovořil a na Zemi se s těmito skutečnostmi zachází přísně důvěrně a nejsou rozebírány na veřejnosti.

Billy Původcem mých vědomostí je Quetzal. Ukázal mi též různé finální produkty těchto zločinných intrik, které se provádějí ve vícero zemích, přičemž ústřední roli při páchání těchto násilných, vražedných zločinů hraje bývalý Sovětský svaz a Spojené státy americké; v jistých letech provedly tyto státy až tři sta takovýchto výbuchů jaderných bomb a budou je provádět i nadále.

Ptaah To odpovídá danému stavu věcí – žel.

Rusko nechce odstavit své reaktory

Moskva (ap) Ani po poruše jaderné elektrárny v ruském městě Sosnovyj Bor nevidí ministerstvo energetiky v Moskvě žádný důvod k tomu, aby ve své zemi nebo obecně ve Společenství nezávislých států vypínalo jaderné reaktory. Zastupující ředitel ministerstva, Sergej Krilow, chválil obsluhu jaderné elektrárny. Uvedl, že rychlá reakce personálu po objevení trhliny v potrubí dokázala, že je možné mít v případě poruchy vše pod kontrolou. Při této poruše unikl v úterý radioaktivní plyn. Úřady hlásily, že kolem bloků reaktorů ve městě Sosnovyj Bor byly naměřeny naprosto normální hodnoty záření. *Der Landbote, Winterthur, pátek, 27. března 1992*

Billy Ano, ale po celém světě se děje ještě mnoho jiných zločinů, které se však úhrnně zatajují. Ono nestačí, že na širém moři takzvané »spalovací lodě«, resp. »lodě vyklápějící odpad« spalují chemikálie – což je všeobecně známo –, neboť navíc mnohé státy a podniky zločinně vypouštějí do jezer, řek a moří ohromná kvanta jedovatých chemikálií, načež takto zamořené vody pomalu, ale jistě odumírají a je v nich samozřejmě i huben veškerý život. Avšak ani to ještě není vše, neboť vím od Quetzal, že různé státy a soukromé podniky jednoduše potápějí do jezer a zejména do moří radioaktivní odpady. Do jezer a moří se potápějí např. radioaktivní odpady z klinik či lékařské odpady, jakož i podobné odpady

z reaktorů všeho druhu, jako kupř. z lodních a elektrárenských reaktorů atd. To již zapříčinilo nejzávažnější změny ve zvířecí a rostlinné říši. Zvířecí a rostlinná říše již utrpěly nejtěžší škody, a již po celá léta jsou na denním pořádku důsledkové jevy v podobě příšerných mutací. Tytéž problémy nenastávaly a nenastávají jen vlivem radioaktivního odpadu, nýbrž i vlivem chemického zamořování. Různé státy se zbavují smrtících chemických zbraní a podobných výrobků rovněž tím, že je jednoduše potápějí do jezer a moří. Na těchto zločinech se podílejí všechny atomové mocnosti, výrobci a uživatelé chemických zbraní, jakož i nesčíslné soukromé podniky mnohého druhu.

Ptaah I to se žel shoduje se skutečnostmi. Nyní však již nadešla doba, v níž budou takovéto zločiny odhaleny a uvedeny ve veřejnou známost. Nesčetné zločiny však ještě odkryty nejsou, kupříkladu takové, které zahrnují používání výbušnin a exploze komerčních trhavin a plynů, v jejichž důsledku vznikají nebezpečná zemětřesení a četné jiné zlé problémy. Takovéto události, zejména právě zemětřesení, se často vyskytují i kvůli zanedbávání preventivních opatření. Zemětřesení tedy nejsou zaviňována pouze testy jaderných bomb a jejich komerčním užíváním, nýbrž i právě řečenými faktory. K zemětřesení přispívají i obrovské hmotnostní posuvy na zemi, jakož i opětovná hmotnostní zatížení, např. vlivem přehradních nádrží a přelidnění, o čemž jsme však již hovořili.

Billy To dávno známe – ale je zbytečné o tom hovořit. Teď tady mám jednu otázku, která se týká něčeho jiného: Ještě před několika lety jste stále mluvili o tom, že kolem konce 20. století bude Země navštívena mimozemskými lidmi, kteří pak s pozemšťany navážou oficiální kontakt. Kvůli všelijakým podlým intrikám pozemšťanů však ale vyšlo najevo, že se tato mimozemská návštěva již konat nebude, a že tedy tento kontakt nebude navázán. Vypadají dnes tato fakta stejně jako v tehdejší době, když jste mi povídali, že se takovýto kontakt již nemá šanci uskutečnit?

Ptaah Věci se mezitím opět zásadně změnily vlivem všech změn, které se mezitím, dokonce v mnoha státech Země, odehrály na politické úrovni. Stalo se velmi mnoho pozitivních událostí a vyhlídky na takovýto kontakt jsou nyní výrazně slibnější, a tudíž se tato odedávna předvídaná událost může přihodit, avšak my sami nejsme s lidskými bytostmi, které mají s pozemšťany navázat oficiální kontakty, ve spojení, a nejsou s nimi ve spojení ani žádné jiné síly z naší Federace; dotyčné bytosti ani nebudou po stránce svých vědomostí a dovedností v žádném ohledu ještě tak vyspělé, aby chápaly všechny vědomosti, jež jsou nám vlastní. Nebudou ještě ani schopny postihnout dimenzi, v níž žijeme a existujeme. Ani po stránce Učení ducha, Tvoření a jeho zákonů a doporučení nebudou dosahovat naší vývojové úrovně. Pokud bude kontakt s těmito nepozemskými bytostmi jednou skutečně oficiálně navázán, což je zatím sporné, tak to pro nás a všechny naše spojence bude znamenat, že se stáhneme a že se budeme Země v každém ohledu stranit, načež s tebou budeme udržovat již jen telepatické kontakty. Pakliže se zmiňované kontakty fakticky uskuteční – což je ovšem pro období následujících desetiletí skutečně sporné –, pak pozemšťané s těmito nepozemšťany navážou styky a uzavřou spojení, do nichž se na základě svých zákonů nebudeme smět v žádném případě a za žádných okolností vměšovat. To znamená, že se pak budeme muset stáhnout do své dimenze a nebudeme již smět na Zemi působit.

Billy Pak je tedy jisté, že se tyto kontakty s nepozemšťany uskuteční?

Ptaah V současnosti tomu celková situace nasvědčuje, avšak v příštích šesti až osmi letech se může velmi mnoho věcí změnit, neboť pozemšťané jsou tak nestálí a kolísaví, že z dlouhodobějšího pohledu stále vše stojí na vodě a nic není jisté. Oproti tomu existují události, které jsou již pevně určené a které nemohou být změněny.

Billy Jako například?

Ptaah Například půjde o Borise Jelcina, který se bude muset v měsíci dubnu bát o svoji moc, kterou si následně udrží jen těsně. Dále půjde o sopku Etnu na Sicílii, která se tak rychle neutiší a bude v měsíci dubnu vyvíjet svoji nebezpečnou aktivitu, stejně jako vulkán Cerro Negro v Nikaragui, zatímco v téže době postihnou různé národní parky, zejména ty americké, velké ohnivé smršťe, které zasáhnou i Mezinárodní mírový park. Avšak různých událostí nebude ušetřena ani Evropa: Například v Německu bude lidi polévat strach a hrůza, až hraniční oblast mezi Německem, Belgií a Holandskem postihne středně silné zemětřesení, po němž budou následovat mnohé dodatečné otřesy.

Billy Mám ještě jednu otázku ohledně událostí, jež mají nastat kolem roku 2000, kdy se mají nepozemšťané přiblížit pozemšťanům. Je tato věc už jistá, a pokud ano, tak jak se bude odehrávat?

Ptaah Svým výkladem jsem již vyjadřoval, že se taková událost stane pouze tehdy, když se celková situace v pozemské politice a ohledně snah všech lidí bude vyvíjet tak, že bude takováto událost možná. Třebaže v současnosti vše nasvědčuje tomu, že by se zmíněná událost mohla uskutečnit, tak ještě v žádném případě není jisté, že se pozitivní trend na Zemi a mezi pozemšťany skutečně bude udržovat tak, aby se ona událost mohla odehrát. Kolísavost pozemšťanů je jednoduše tak velká, že se v tomto ohledu v perspektivě bližší a pozdější budoucnosti nedá mnoho předpovědět. Abychom mohli uvést přesné předpovědi budoucnosti, potřebovali bychom usilovat o pohledy do budoucnosti. Právě o ty však nejvíme zájem; důvody tohoto nezájmu znáš. Je-li možné se takovéto formě zkoumání budoucnosti vyhnout, pak se jí vyhýbáme.

Billy Přirozeně. Mohl bys mi ale povědět, zda lidské bytosti z nepozemských světů navštíví Zemi tím způsobem, aby je pozemšťané rozpoznali, aniž by však byly obtěžovány úřady, armádami či všelijakými pomatenci, či aniž by dokonce pozbyly svobody a byly ohrožovány na životě? Je tedy možné, že ještě před rokem 2000 přiletí na Zemi nepozemští astronauté, s nimiž pozemšťané možná budou moci tajně vstoupit do kontaktu podobně či stejně, jako vstupujete do kontaktu vy se mnou?

Ptaah Takovéto události by se určitě mohly objevit, jak v tomto století, tak i ve století příštím. Nepozemšťané by se spíše objevovali tímto způsobem, a nikoliv tak, že by navazovali oficiální kontakty s úřady a armádami. Lidé létající Kosmem jsou zpravidla nanejvýš obezřetní a mají ve zvyku zohledňovat určitá ochranná opatření, takže a priori oficiálně neohlašují svoji přítomnost.

Billy Není to v rozporu s tím, co jsi říkal před několika minutami, když jsi hovořil o tom, že nepozemšťané ještě před rokem 2000 eventuálně navážou kontakt s pozemskými úřady atd.?

Ptaah Nikoli, není to v rozporu, neboť jsem jasně a zřetelně vysvětloval, že takový kontakt nastane jen tehdy, když se celková situace na Zemi změní natolik, aby taková událost byla možná. Byť se v současnosti děje velmi mnoho pozitivních věcí, tak ještě zdaleka není zaručeno, že si pozemšťané tento pozitivní trend uchovají. Může se velmi dobře stát, že se celá situace brzy opět promění v negativní, jelikož pozemšťané jsou právě nestálí a kolísaví. To ovšem nijak nevylučuje, že nepozemšťané z jiných světů mohou i přesto tajně přistát na Zemi a pohybovat se mezi pozemšťany, aniž by byli rozpoznáni, či jen tak, aby je rozpoznali pouze nemnozí, kteří by o tom odpovědně mlčeli tak dlouho, dokud by tito vesmírní cestovatelé opět neopustili Zemi – tím by se nepozemšťané vyhnuli tomu, aby jim bylo ubližováno ze strany pomatenců, úřadů a vojsk atd. Těžší to budou mít ovšem všichni ti, kteří se kvůli havárii svého kosmického plavidla zřítí nebo budou muset provést nouzové přistání, jelikož jejich technika ještě není tak vyspělá, aby se jim takovéto případy již nestávaly. Takováto zřícení a nouzová přistání probíhala na Zemi již v pradávných dobách a budou probíhat i v budoucnu, byť jen velmi zřídka. Je s nimi nutno stále počítat, tedy právě u vesmírných plavidel, jejichž technologie dosud není tak vyspělá, aby se takovéto škody již nemohly vyskytovat. Posádky vesmírných plavidel, která se zřítí, zpravidla umírají, zatímco při nouzovém přistání mají vysoké šance na přežití. Členové posádky kosmického plavidla, které nouzově přistálo, bývají ovšem zpravidla bezmocní a nejsou schopni na svém

stroji provést potřebné opravy, a tudíž jsou svázáni s planetou, na niž se zřítíli. Pravidlem potom bývá, že nedokážou přežít, anebo v nejmírnějším případě padnou do zajetí atd., pokud se zřítí na světě, jehož obyvatelé jsou dosud barbarští, jako je tomu například v případě pozemšťanů. Samozřejmě že na cizích planetách existují i mnohá další barbarská lidstva, jejichž příslušníci zříčené astronauty jednoduše usmrcují nebo je často i velebí jako bohy, načež jim z toho důvodu již nedovolí odejít.

Billy Rozumím. Budeme si tedy muset počkat na to, co přinese budoucnost. Z pozemšťanů se ale hned tak světci nestanou. Hovořme tedy o něčem jiném. Tady mám otázku: Jak to vypadá s AIDS mezi katolickým kněžstvem?

Ptaah Na základě našich poznatků je o této věci žel nutné vypovědět velmi zlé věci. Kvůli celibátu mají katoličtí kněží ve zvyku tajně naplňovat své choutky, přičemž praktikují různé formy bisexuality, sodomie, homosexuality i heterosexuality. Jak jsem podotkl, naplňují své choutky v důsledku celibátu tajně, přičemž jim musejí být po vůli jak vdané ženy, tak i homosexuálové, děti a zvířata, přičemž tatáž situace existuje i v případě mnohých nekněžských pozemšťanů, když se oddávají svým sexuálním slastem. Mnozí katoličtí kněží, až po nejvyšší pozice katolické organizace, holdují tajnému naplňování svých sexuálních žádostí, přičemž z našich výpočtů plyne, že tak činí zhruba 88 % z nich. Mezi těmito náboženskými zástupci je také velmi rozšířená homosexualita. Od samého počátku bylo tedy nutné dané, že budou i tyto kruhy zasaženy nákazou AIDS, jež se přenáší při slastných praktikách, a tudíž je dnes tato nákaza mezi katolickými kněžími již velmi rozšířená, což se ovšem patřičně činitelé pokoušejí v současnosti ještě všemi prostředky utajovat. Nebude však trvat velmi dlouho, než se tento zlořád uvede ve veřejnou známost.

Badatel objevil na římské homosexuální scéně 64 homosexuálních kněží

ŘÍM – Německý sociolog po dobu 18 měsíců, převlečen za kněze, pátral v římském prostředí po homosexuálních kněžích, mniších, studentech teologie a účastnících semináře. Tímto způsobem poznal 64 homosexuálních duchovních.

Thomas Migge rozdělil tyto homosexuální kleriky do tří skupin. Jedna z nich se zajímá jen o rychlé uspokojení. Například v tmavých postranních kaplích.

Největší skupina stavěla mezi homosexualitou a kněžstvím tlustou vnitřní zeď.

Jen jedenáct mužů by se chtělo ze své homosexuality vyznat, ale mají strach, že budou objeveni. Jeden mladý dominikán uvedl: »Zijeme v katakombách jako první křesťané. Nemůžeme svůj boj vést veřejně, neboť jinak bychom byli vyloučeni z církve.«

Blick, Curych, úterý, 28. dubna 1992

Billy Tvá odpověď se shoduje s mými domněnkami. Podle mého mínění lze tuto věc přirovnat k degeneraci po stránce formování vědomí a po stránce etiky. Vůbec se mi zdá, že mnohé věci na světě stále více a více degenerují, hlavně samotný člověk. Avšak degeneraci lze pozorovat i u zvířat. Když se např. dívám na ptáky ve své voliére nebo ve volné přírodě, tak musím čím dál více dospívat ke zjištění, že se i oni pomalu, ale jistě mění. Samečci se začínají chovat jako samičky a naopak. Toto zjištění pro mě plyne z faktu, že se samečci stále častěji věnují péči o mláďata a zanedbávají své povinnosti při obraně hnízda, zatímco samičky méně sedí na vejcích, avšak samy brání hnízdo a snůšku. Také u ostatních zvířecích druhů jsem učinil podobná zjištění, ale zejména i u člověka. Muži rodu homo sapiens se stávají stále měkčími, ženštějšími a zženštilejšími, provádějí vysloveně ženské práce jako muži v domácnosti a přebalovači plenek atd., zatímco ženy jsou stále mužštější, panovačnější a derou se do mocenských pozic, přičemž často vystupují jako »emancky« a zadupávají muže do země. Nezdá se mi, že jsou tyto změny lidí a zvířat způsobovány jen zatraceně zlým duchem doby, neboť za tím musí vést ještě něco jiného, co musí být zřejmě velmi nebezpečné. Také v jazyce se objevují nehorázné změny, neboť již déle než tři roky s úděsem zjišťuji, že naše německá i švýcarskoněmecká řeč je kažena tím, že lidé ve svých mluvených větách mnohá slova náhle chybně zdůrazňují. To je fenomén, jenž se

začal objevovat ve všech společenských vrstvách a jenž se stále více rozšiřuje. Když např. někdo řekne: »Musí se něco udělat proti zlému falšování jazyka«, pak již nezdůrazňuje slovo »musí« nebo slovo »udělat«, nýbrž závěrečné slovo »jazyka«, což představuje naprosto idiotskou akcentaci. Čím to celé jen může být?

Ptaah Tvá zjištění se žel shodují se skutečnostmi, které jsme rozeznali i my sami. Část problému vskutku spočívá ve všeobecné zchoulostivělosti a negativní proměně vědomí pozemšťanů, jak jsi správně rozpoznal, přinejmenším, pokud jde o samotné pozemšťany. Pod vlivem falešných humanistů začali pozemšťané myslet falešně humánním způsobem, a tedy již v prvotních stádiích způsobem negativně zvrhlým, což může vést ke gigantické katastrofě, budou-li se pozemšťané i nadále pohybovat v těchto nebezpečných vodách. Falešné humanisty lze většinou nalézt v kruzích nábožensko-sektářských, v kruzích světooprávců, lhářů a podvodníků, kteří předstírají kontakty s cizími bytostmi atd., jakož i v kruzích channelerů a údajně osvícených či mediálně nadaných jedinců atd., a jejich vina je nesmírně velká. Avšak toto není jediná příčina celého problému, neboť všichni tito pomatenci a šílenci jsou začasté sami oběťmi svého okolí, které je celkově zhoubně ovlivňováno a pomalu ničeno rozličnými jedy. Nesčetné jedy v životním prostředí ohrožují všechny formy života a pomalu vše hubí. Všechny formy života vdechují či přijímají přes kůži částicové a plynné jedy všeho druhu, čímž je poškozováno a mateno jejich vědomí. V tomto důsledku v jejich vědomí vznikají drastické poruchy koordinace, které poškozují jejich myšlení a pocitový svět. Z toho důvodu generují dotyčné formy života pro ně samé netypické způsoby myšlení, pocity a skutky, jež se zcela přičí jejich vlastní povaze. Z těchto příčin se objevují též jazykové a pojmové zmatky, a tedy i chybné akcentování slov v mluvených větách. Z otráveného životního prostředí, z plynů a jedovatých plynů atd. nevyplývají jen tyto zmiňované důsledky, nýbrž i velmi mnoho jiných důsledků, jež povedou ke smrti všeho života, pokud lidé nejrychlejším způsobem tyto zlořády, jež představují smrtelnou hrozbu, neodstraní. Otrávené životní prostředí se již vyvinulo v nebezpečnou drogu, která ohrožuje veškerý život na planetě Zemi.

Billy Mám znovu otázku ohledně těch nepozemšťanů: Kromě toho, že se jejich objekty mohou zřítit nebo budou muset na Zemi nouzově přistát, se může též stávat, že jejich letová tělesa budou jednoduše pozorována pozemšťany, budou-li prolétávat pozemským vzdušným prostorem, že?

Ptaah Jistě, tak tomu bude zůstat i nadále. Lidé budou takoveto létající stroje nepozemských bytostí i nadále pozorovat, avšak je nutné zohlednit fakt, že ne všechny tyto stroje, jež pozemšťané skutečně pozorují nebo budou pozorovat, mají či budou mít fakticky mimozemský původ, neboť i jisté mocnosti na Zemi disponují létajícími tělesy, jež jsou všeobecně považována za neidentifikovaná, jelikož se jejich existence utajuje a je nejvyšší měrou neznámá; to ovšem v žádném případě neznamená, že všechny pozorované létající stroje mají pozemský původ. Někdy jsou totiž skutečně pozorovány stroje mimozemského či právě nepozemského původu.

Billy To je mi jasné, ale jiným lidem nikoliv, neboť ti pokaždé vše překrucují tak, aby mohli tvrdit, že při svých skutečných, či sebepodvodných, sebeklamných, smyšlených, vylhaných, nebo jednoduše šarlatánsky vybájených pozorováních létajících těles všeho druhu viděli UFO, čímž samozřejmě myslí kosmické či paprskové lodě atd.

Ptaah To žel souhlasí. Mnozí fantasté, lháři, šarlatáni, podvodníci a takzvaní ufologičtí odborníci jednají tímto způsobem. Právě oni takzvaní odborníci bývají zpravidla neobjektivní, lehkověrní a nerealističtí, a podléhají mylné víře, takže právě oni jsou nevěcní. Z toho důvodu uznávají každý zjevný švindl jako reálnou událost, zatímco danou realitu a pravou událost hodnotí jako švindl, což činí zejména všichni význační, takzvaní ufologové. Nejenže jsou předpojatí a zapírají každou skutečnou pravdu, jelikož se jim nehodí do krámu, nikoliv, neboť se ještě opovažují pravdu hanobit a popírat, aby současně každou blbost a pitomost propagovali jako pravou a pravdivou. Neštítí se však ani toho, aby všechny možné

i nemožné věci, pohyby, šumy, stíny, šepoty, přeludné dotyky a vidiny všeho druhu vykládali jako intriky a manifestace mimozemských inteligencí, což je více než jen směšné, neboť to vše se ve skutečnosti zakládá na beznadějných bludech. To celé samozřejmě na veřejnosti nepřispívá k rozumné a nepředpojaté diskuzi ani k tomu, aby byla účelně posouzena fakta ve vztahu k nepozemským létajícím strojům a ke skutečné existenci nepozemských forem života a jejich sporadické přítomnosti a návštěvám na Zemi. Všichni tito troufale hloupí, chvástaví živlové přispívají ve skutečnosti k tomu, že je faktická existence nepozemských létajících strojů a nepozemského lidského života zpochybňována a zesměšňována, stejně jako jeho faktický výskyt v pozemském vzdušném prostoru a na Zemi samé. Tento fakt se zesměšňuje, stejně jako jsi celosvětově zesměšňován i ty, jak to o tobě prorokoval již Nostradamus, když pravil, že se ti budou vysmívat, až se v Kalifornii bude schylovat k velkému zemětřesení a až v NDR padne Zed'.

Billy Já vím, ale o tom bychom neměli hovořit. Zůstaňme u toho, co jsi povídal: Faktem jest, že přemnoží takzvaní ufologové a odborníci na ufo atd. spíše škodí, než aby prospívali celé ufologii a pravdě ve vztahu k nepozemským, resp. mimozemským létajícím tělesům a jejich posádkám, jelikož fantazírují a jsou neobjektivní; právě tak i Jelcin páchá na svém poli působnosti ve vztahu k Rusku a celé ruské federaci více škody než užitku.

Ptaah To říkáš naprosto správně, v obou ohledech. Boris Jelcin se však pomalu bude muset bát o svoji moc a bude o ni muset začít bojovat, neboť si kvůli své neschopnosti dělá stále více nepřátel, což se výrazně potvrdí již v měsíci dubnu. Jelcin přichází o mnohé sympatie, jelikož lidé čím dál více rozeznávají jeho nezpůsobilost. I přesto mu žel bude dána další příležitost k tomu, aby realizoval své neschopné skutky, jako tomu bude i v případě Saddáma Husajna, jemuž bude dána nová důvěra, jelikož připustí, aby mezinárodní kontroloři zničili jeho důležité zařízení s jadernými bombami. Avšak o tom, že disponuje dalšími důležitými, konvenčními zařízeními, která jsou dobře ukrytá a která se zčásti nalézají v podzemí, nebudou mít pak kontrolní orgány samozřejmě ani tušení. Saddám Husajn je zákeřně hanebný, lstivý, zločinný, prohnáný a zchytralý, a vodí za nos nejen OSN, nýbrž i celý svět.

Billy To si umím živě představit. Je tedy docela možné, že se ještě dlouho udrží u moci a že bude moci osnovat nové zločiny. Teď ale prosím hovoř dále o budoucích věcech, které se stanou. Stále tě přece přerušuji, takže se od svého výkladu musíš pořád odchylovat. Jaká bude příští událost, kterou můžeš předpovědět?

Ptaah Jedná se o věc, na niž budou pozemští vědci nahlížet jako na fenomén. Stane se, že kolem 23. či 24. dubna vypukne u Los Angeles a v jeho širším okolí zemětřesení o přibližné síle 6,2 stupně Richterovy škály, po němž budou, za několik málo dní, následovat další těžké otřesy. Toto zemětřesení u Los Angeles bude však počátkem onoho fenoménu, jež jsem zmínil, neboť po tomto prvním zemětřesení budou po celém světě následovat různé další otřesy, jako např. v Číně, Barmě, Rumunsku a na Aljašce atd., načež otřesy zasáhnou znovu i kalifornské oblasti.

Billy Bude se tedy jednat takříkajíc o řetězovou reakci, jako když jedno zemětřesení vyvolá druhé, což je skutečně možné, jak mi jednou vysvětloval Quetzal.

Ptaah Tak tomu skutečně bude i v tomto nadcházejícím případě, neboť první zemětřesení u Los Angeles vskutku vyvolá na velmi vzdáleném místě zemětřesení druhé, které pak opět vyvolá třetí atd. To první zemětřesení nebude vyvoláno z přirozené příčiny, neboť ve skutečnosti jej zaviní pozemšťané, kteří zločinným způsobem ohrožují celý pozemský život a další existenci Země. Tuto nadcházející událost prvního zemětřesení zaviní mexický státní podnik PEMEX, neboť ten v rámci svých zločinných machinací svede do podzemních kanálů mexického města GUADALAJARA obrovská kvanta benzínu a benzinových odpadních produktů, aby se jich tímto kriminálním způsobem zbavil. Kvůli tomu se budou uvolňovat vysoce výbušné jedovaté plyny, jež se smísí s dalšími jedovatými explozivními plyny, které proudí

do kanálů z defektních plynových potrubí. Jelikož tyto podzemní kanály vedou prakticky pod všemi hlavními ulicemi města, může tento vysoce výbušný plyn – který již nyní a notnou dobu proudí z kanálů na povrch, což nikoho nezajímá – působit jako gigantická podzemní bomba, pakliže se vznítí nějakou jiskrou. Mezi 18. a 23. dubnem dospěje situace tak daleko, že jeden řidič autobusu zapříčiní svojí nepozorností roj jisker, který v podzemních kanálech města vyvolá explozi oněch výbušných plynů, které vyplňují prostor mnoha set tisíc krychlových metrů, což způsobí celosvětovou katastrofu, jejíž rozsah nikterak nepostihnou dokonce ani pozemští vědečtí odborníci, kteří budou hovořit o jistém fenoménu. Bezmála 20 gigantických řetězových explozí roztrhá ulice města Guadalajara a způsobí zřícení nesčetných domů. Osobní automobily, autobusy a nákladní vozy budou létat vysoko do vzduchu a zemřou stovky lidí. Přesně řečeno nastane 17 gigantických explozí, jež budou působit jako jaderné pumy a jež budou do té míry otřásat zemí, že nastanou vzdutě na zlomu San Andreas, které zapříčiní tektonický pohyb, z něž vzejde zemětřesení. Vlny otřesů vyvolané tímto prvním zemětřesením budou následně prudce projíždět vnitřními, zemskými deskami, jež se pak budou dále otřásat a posouvat, stejně jako následně i východozápadní desky zlomu San Andreas, evropské desky, africké desky i severojižní desky Himálaje atd., což povede k řetězové reakci opětovných otřesů po celé Zemi – následně bude z těchto příčin znovu zasažena i Kalifornie, a to silněji než předtím. Přitom existuje riziko, že budou následovat ještě větší otřesy a že se ono velké prorokované zemětřesení na zlomu San Andreas pak objeví dříve, než by se mělo objevit na základě ryze přirozených příčin.

Billy A to vše jen kvůli šílenství, jemuž pozemšťané holdují.

Peklo ve městě Guadalajara

Přes 200 mrtvých v Mexiku po katastrofě spojené s výbuchy

Guadalajara. – Série obrovských podzemních výbuchů si ve středu, v mexickém miliónovém městě Guadalajara, vyžádala minimálně 200 lidských životů a zpusťovala celou čtvrť. Exploze v kanalizačním systému, patrně vyvolané uniklým benzinem či hexanem, zranily, zčásti i vážně, asi 1000 žen, mužů a dětí. Desetitisíce lidí přišly o střechu nad hlavou.

Ředitel Červeného kříže ve spolkovém státě Jalisco, Fernando Perez Jimenez, hovořil o 200 mrtvých. Mrtvá těla byla kvůli identifikaci shromážděna ve sportovní hale. Jelikož riziko dalších detonací v kanalizaci nebylo zažehnáno, nechaly úřady čtvrť Alamas Industrial na severu pětimiliónového města evakuovat.

Tlak detonací byl tak velký, že auta byla vrhána vzduchem až do desetimetřové vzdálenosti. Ulice v délce 20 domovních bloků, bezmála čínící tři kilometry, byly roztrhány. (SDA/Reuter)

Tages-Anzeiger, Curych, pátek, 24. dubna 1992

Ptaah Jistě, neboť jejich neodpovědnost nezná mezí. Lidský život pro ně nemá cenu ani zlámané grešle, jak jsi jednou podotýkal, neboť se vzájemně překonávají i v jiných zvrhlostech. Když pomyslím jen na to, jak se všude po celé Zemi ve všech zemích przní a vraždí děti, tak se mi chce zvracet. Již dříve jsme hovořili o tom, že děti jsou zabíjeny zejména v Brazílii kvůli získávání transplantačních orgánů a že je čím dál tím více dětí zneužíváno v rámci prostituce. To se ovšem neděje pouze v Brazílii, neboť na těchto zločinech se podílejí i mnohé jiné země, a sice po celém světě. Jsou do nich zapleteny všechny latinskoamerické státy, jakož i takzvané civilizované země, jako je Amerika, Německo, Francie, Švýcarsko, Rakousko, Holandsko, Belgie a Lucembursko atd. Patrně nemusím zvláště zmiňovat země třetího světa, kde se děje totéž a kde se o to rovněž nikdo nestará. Všechny tyto neuvěřitelné zlořády nejsou způsobovány jen lidskou lhostejností a bezsvědomitostí, nýbrž i laxním zákonodárstvím a nedbalým výkonem práva. To platí i pro Švýcarsko, neboť právě v této zemi se tvrdě trestají malé ryby, zatímco velcí hrdelní zločinci mohou běhat na svobodě, smím-li nyní opět použít tvá vlastní slova, abych

vyložil pravdu. To ovšem ještě není vše, neboť právě tvá vlast plánuje, že bude své zákonodárství a výkon svého práva pojímat ještě laxněji, neboť všelijaké kriminální skutky a činy mají být bagatelizovány a prohlášeny za netrestné. Důvodem má být to, že se děje příliš mnoho kriminálních skutků, které již nelze zvládat, jelikož jejich odsuzování je příliš časově náročné. Pravdou ovšem je, že se trestní vyšetřovatelé a soudci atd. stali příliš samovládny a lenivými na to, aby se o tyto trestné činy starali. Touží po klidu a pohodlí a jsou zjevně líní, za což chtějí pobírat vysoké platy. Štítí se tedy i práce a jsou pak nespravedliví, kvůli čemuž vynášejí ve vztahu k nejtěžším zločinům skandální rozsudky, které jsou tak mírné a zjevně jen zdánlivé a formální, že se člověk musí prakticky tázat, zda jistí soudci a státní zástupci nepřijali úplatky, aby zesměšňovali zákon a výkon práva.

Billy Uf, to jsou tvrdá slova, ale domnívám se, že máš pravdu, neboť takováto obvinění zřejmě nebudeš vařit z vody.

Ptaah To žel vystihuješ pravdu, která v těchto ohledech vypadá velmi povážlivě. V rozličných směrech pěstují pozemšťané zákony jen z alibistických příčin, jak jsi jednou uváděl, aniž by tyto zákony vlastně spravedlivě vykonávali. To se týká i obchodu s lidmi a otroctví, které jsou oficiálně zakázané, které však odjakživa mohou prosperovat. Zvláště dívky a ženy jsou za vysoké sumy prodávány jako obchodní artikly, smím-li to vyjádřit takto mírně. Avšak i s muži a chlapci se zachází jako se zbožím. S muži, chlapci, dívkami a ženami se velmi často obchoduje jako se sexuálními objekty určenými na prostituci, přičemž je na ně nutno pohlížet jako na otroky, stejně jako na lidi, kteří jsou zotročováni pomocí falešných pracovních smluv a podobně nebo s nimiž se obchoduje jako s otroky v tradičním slova smyslu – tyto formy otroctví se ve velkém stylu dějí zejména v Mosambiku, Jihoafrické republice, Kuvajtu, Saúdské Arábii a Číně. Zotročující metody jsou přitom velmi rozličné a sahají od únosů a loupení lidí přes falešné pracovní smlouvy a pracovní pobyty až po zdánlivé svatby a výhrůžky smrtí atd., přičemž otroctví není vnucováno pouze jednotlivým osobám, nýbrž často i celým rodinám. Obchody s lidmi a otroctví však nejsou běžné jen ve zmíněných zemích, ale i v zemích civilizovaných, jako je např. Amerika, Německo, Francie, Švýcarsko a Rakousko.

Obchod s lidmi kvete

WASHINGTON – Lidé v počtu až jednoho miliónu, z nich desetitisíce dětí, jsou každoročně donuceni k otroctví a prostituci. *Tages-Anzeiger, Curych, pátek, 17. července 1992*

Billy Tam se to ovšem děje spíše v prostitučních kruzích či zvrácených rodinách, že?

Billy To souhlasí, neboť zvláště obchod s dívkami vzkvétá v těchto zemích v prostitučním prostředí, avšak jednotlivé osoby či rodiny si rovněž chovají pracovní nebo sexuální otroky, což se žel děje ve větším měřítku, než se lidé domnívají a než je známo ochranným a bezpečnostním orgánům.

Billy Existuje zde nějaké číslo, které by přibližně vystihovalo, kolik lidí na Zemi ještě žije v takovémto otroctví?

Ptaah Podle našich šetření žije v takovémto otroctví a jařmu dosud na Zemi asi 179 miliónů lidí.

Billy Ach člověče, to je přece šílené, ale ani tohle nelze změnit. Mám tady však ještě jednu otázku od Guida, která se vztahuje na náš rozhovor z 18. května minulého roku. Vystala nejasnost ohledně stáří naší galaxie: Ty jsi vysvětloval, že naše Slunce vykazuje od doby svého prvotního shluku stáří 1 biliónu a 730 miliard let, zatímco uvádíš, že stáří naší Mléčné dráhy činí 810 miliard let. Něco zde nemůže souhlasit, neboť naše Slunce přece nemůže být starší než naše Mléčná dráha. Je ovšem pravda, že mi Quetzal jednou vykládal, že slunce či celá sluneční soustava může být někdy skutečně starší než galaxie, v níž se nalézají, a to tehdy, když hmota takového slunce či takovéto sluneční soustavy pochází z nějaké starší galaxie a je zachycena novou galaxií, v níž se pak opět zhušťuje a utvoří se do podoby

nového slunce či nového slunečního systému. Zdali je tomu tak i v našem případě, to z tvého vysvětlení žel neplyne.

Ptaah Mé údaje jsou skutečně správné, avšak patrně jsem se vyjádřil poněkud nepřesně. Vysvětlení Quetzal neplatí pro vaši soustavu, v níž tedy Slunce není starší než galaxie. Když jsem hovořil o tom, že stáří slunce SOL činí 1 bilión a 730 miliard let, pak jsem hovořil o celkovém časovém úseku od prvotního shlukování praenergie, z níž se pak Slunce utvářelo. Když jsem udával stáří galaxie, tak jsem se domníval, že je pochopitelné, že hovořím o časovém úseku, který počíná od bodu, od něž začala galaxie jako taková existovat. Staří galaxie, právě Mléčné dráhy, jsem tedy neodvozoval od prvotního shlukování její pramaterie, jako jsem tak učinil v případě Slunce, nýbrž od faktického počátku její existence. Abych však věc přesněji dovysvětlil, tak rád uvedu nám známou dobu, od které se poprvé shlukovala pramaterie Mléčné dráhy. Tato doba nastala před 1 biliónem a cca 911 miliardami let, a tudíž celkové stáří galaxie Mléčné dráhy zahrnuje tento časový úsek. Když tato galaxie před 810 miliardami lety začala jako taková existovat, pak to samozřejmě netrvalo další 1 bilión a 730 miliard let do období prapůvodního vzniku pramaterie slunce SOL, neboť jeho materie začala existovat zhruba 140 miliard let po prvotním shlukování pramaterie galaxie Mléčné dráhy. Tomu by mělo jít určitě rozumět. Slunce je tedy již velmi staré a spěje ke svému konci.

Billy Myslím si, že je to pochopitelné – bylo to právě nedorozumění.

Ptaah Toto nedorozumění jsem vyvolat nezamýšlel.

Billy Kéž by nevznikaly horší věci. Není to přece ani tak, že by lidé tyto skutečnosti neuznali, neboť se vskutku jednalo jen o nejasnost. Ty víš, že nemáme ve zvyku jednoduše něco negovat či zpochybňovat jen proto, že je to nejasné. Usilujeme o to, abychom přišli věcem na kloub, abychom se vyptávali a hledali, dokud nenalezneme či neobdržíme logické vysvětlení. Skutečně nejednáme tak jako kritici, pochybovači a rýpalové, pro něž platí úsloví: »Ti, kteří jsou přemoudřelí a plní lačnosti, sobectví a žádostivosti, vidí a uznávají pouze to, co drží ve svých rukách.« Logika, moudrost a skutečné vědění pro takové lidi vůbec nic neznamená, jelikož přikládají význam toliko tomu materiálnímu a hmotnému, co mohou uchopit vlastníma rukama.

Ptaah I to je jedna z forem materializmu. Ale nyní, můj příteli, musím jít. Čas opět uplynul. Žij blaze, milý příteli Eduarde, a vyříd' ode mě všem milé pozdravy. Dbej na sebe a na své bezpečí, neboť cosi ve tvém okolí je podezřelé. Nemohu žel vysvětlit, o co se jedná, neboť tato věc je nedefinovatelná a podivná, a proto jsem velmi rád, že opět nosíš svoji střelnou zbraň. Někde číhá nebezpečí, které žel nelze definovat.

Billy Neměj starost, budu opatrný. Žij blaze, Ptaah – na viděnou příště. Tvé přátelství mě ctí, to jsem ti chtěl již dlouho povědět ...

Poznámka FIGU SG ČR: Originální německé vydání obsahuje také 277 výstřižků ze švýcarských, rakouských a německých novin a časopisů z let 1992–2005. V překladu tohoto kontaktu je přeloženo 12 článků.

COPYRIGHT a AUTORSKÉ PRÁVO 1992/2005 (německy), 2021 (česky) Eduard A. Meier, »Universální svobodné zájmové společenství«, Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Žádná část tohoto díla, žádné fotografie ani jiné obrazové podklady, žádné diapozitivy, filmy, videa ani jiné spisy nebo ostatní materiály atd. nesmějí být bez písemného svolení vlastníka copyrightu v žádné podobě (fotokopie, mikrofilm nebo jiný postup), ani za účelem utváření výuky atd., reprodukovány nebo zpracovávány, rozmnožovány či šířeny pomoci elektronických systémů.

Originál vydán prostřednictvím: »Universálního svobodného zájmového společenství«, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko.

Překlad do češtiny FIGU Studiengruppe ČR: <http://cz.figu.org>